



kat. komp.

5371

Czasopismo

1864

II

KALENDARZ
BERDYCZOWSKI GOSPODARSKI
NA ROK 162
1864.

Przez Księżę Karmelitów Klasztoru Berdyczowskiego wydany.

MIJÓW.

W Drukarni Uniwersytetu Św. Włodzimierza.

1865.

С Е Н Н И К МАШИН І НАРЗЕДЗІ, ПРЗЕМСЛОВО-РОЛНІЧЫХ З ФАБРЫК АНГІЕЛСКІХ В СКЛАДЗІЕ ПІОТРА КАЧЫНСКІЕГО. В КІЎВІЕ.

Przy Włodzimirskijj ulicy № 85, w pobliżu Złotj Brama.

ПРЕИСТЪ-КУРАНТЬ АНГЛІЙСКИМЪ МАШИНАМЪ И ОРУДІЯМЪ, НАХОДЯЩИМСЯ ВЪ ДЕПО ТОРГОВАГО ДОМА ПЕТРА КАЧИНСКАГО. ВЪ КІЕВЪ.

Въ собственномъ домѣ, въ близи Золотыхъ воротъ, по Вла-
димиірской улицѣ № 85.

Руды.	Рс.	Р. се.
60	Жниварка Mack-Cormika, ulepszona przez Burgessa i Keya, z odkładaczem, żużle i składa w pokosy w godzinę więcej jak móg, za pomocą 4 koni -	420
40	Takaż mniejsza na parę koni - - - - -	350
40	Жниварка systemu Husseya, tegoż systemu co Woods bez odkładacza - - - - -	500
145	Lokomobil przewozowy o sile 5 koni - - - - -	1750
90	Młocarnia do tej siły, wymłacająca w godzinę 10 kóp zboża, dająca ziarno oczyszczone - - - - -	1000
210	Lokomobil przewozowy o sile 8 koni, z przyrządem gaszącym iskry - - - - -	2400
140	Młocarnia do tejże siły, wymłacająca do 15 kóp zboża i dająca oczyszczone zboże - - - - -	1225
440	Lokomobil o sile 10 koni z dwoma cylindrami, z młocarnią do tejże siły, wymłacającą przeszło 20 kóp w godzinę i wydzielającą odrazu zupełnie czyste i rozgatkowane ziarno w podstawione worki - - - - -	4200
	Młocarnie przenośne lub przewozowe, z konnym kiera- tem od 2 do 8 koni od 575 Rs. do - - -	900
	Też same Młocarnie tylko bez kół, przenośne, kosztu- ją od 50 do 75 r. mniej.	
	Najważniejsze Siewniki rzędowe Garrettta. — Z regu- latorem, za pomocą którego wysiewa się na morgu żądaną ilość rozmaitego gatunku ziarna. Siewni- ki te oszczędzając ziarno, przykrywają go jedno- cześnie ziemią i tём samém zabezpieczają po- siew od ptastwa i strapięzności.	
16	a) Siewnik do buraków 3 rzędowy na jednego konia	150
od 18	b) Siewniki zbożowe od 7 do 11 rzędów od 200 do	510
do 42	Młynki z wałkami dla wiania i gatunkowania zboża.	
7 1/2	Młynek N. 2, przewiewa i oczyszcza od 30 do 40 korey zboża w jednym dniu - - - - -	70
9	Młynek N. 5, przewiewa i oczyszcza 60 korey w dzień wraz z sitami - - - - -	100
12	Młynek N. 8 z sitami dla rozgatkowania ziarna na rozmaite potrzeby na 150 korey w dzień - -	150
od 40	Sieczkarnie ręczne i konne kosztują 40, 90 i -	140
15	Grabie konne żelazne - - - - -	85
90	Sienosuszki patentowane dla przesuszania pastwnych traw, przetrzymując bujnych pokosów - - -	165
21	Kultywator żelazny o 5 łapach zastępujący jednocze- śnie 3 Radel - - - - -	100
	Plug żelazny Saks'a — czyli Zagłębiacz, który orze 18 cali głębokości dwoma parami wołów -	87
	Самая лучшая практическая жатвенная машина Макъ- Корника, усовершенствованная Бургессомъ и Кей- сомъ на 4 обыкновенныхъ лошади, срывающая почти десятину въ часъ сѣнной густой жатвы, которую складываетъ рядами.	420
	Такаяже для двухъ лошадей	350
	Жатвенная машина Гусселя самой простой конструк- ции.	500
	Локомобиль, перевозная паровая машина въ 5 силъ, съ ней мототилка съ однимъ вентиляторомъ вы- молачиваетъ отъ 8 до 10 копень хлѣба въ часъ, съ очисткою зерна.	1750
	Локомобиль, перевозная паровая машина съ сна- рядомъ, собирающимъ отъ огня на 8 силъ.	1000
	Къ ней мототилка, вымолачивающая до 15 копень хлѣба, съ очисткою зерна.	2400
	Локомобиль въ 10 силъ съ двумя цилиндрами и соотвѣтственною мототилкою, вымолачивающею до 20 копень въ часъ, съ совершенною очист- кою и сортировкою зерна.	1225
	Мототилки перевозныя или перевозныя съ кон- нымъ приводомъ отъ 2 до 8 лошадей, вымол- ачивающихъ отъ 4 до 10 копень въ часъ — отъ 575	4200
	Тѣже мототилки перевозныя, только болѣе дешевы, дешевле отъ 50 до 75 рублей	900
	Вѣялки и сортировочныя машины 65—100.	150
	Перевозная мельница объ одномъ столбѣ съ фран- цузскими жерновками 56 дюймовъ въ диаметрѣ и краномъ для поднятiя камня.	715
	Къ ней машина для перемалыванiя муки на круп- чатку	200
	Сѣялки Гарретта рядовыя въ 3, 5, 7 и 11 рядовъ, которые могутъ быть употреблены для све- ловницы и для всякаго рода хлѣбныхъ зеренъ 15—200—500	310
	Культиваторъ Коллежана желѣзный съ пятью ра- дами	100
	Разнаго рода желѣзные плуги отъ 27 до	87 1/2
	Провалишки или конныя мотыки отъ 175 до	210
	Соломорѣзъ 40, 90 до	140
	Зернодробилки ручныя для овса, льнянаго и коно- пльнаго семени отъ 75 до	105
	Конныя желѣзныя грабли съ 24 зубцами	85
	Снопоружия	165



КАЛЕНДАРЬ

НА 1864 ГОДЪ

ОТЪ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА

КАКЪ ВИСОКОСНЫЙ, СОДЕРЖАЩИЙ ВЪ СЕБѢ 366 ДНЕЙ.

ВЪ НЕМЪ ЦЕРКОВНОЕ СЧИСЛЕНИЕ:

Кругъ Солнца - - - - -	8.	✠	Масопустъ - - - - -	23	февраля.
Кругъ Луны - - - - -	19.	✠	Сыропустъ - - - - -	1	Марта.
Вруцъ Лѣто - - - - -	Г.	✠	Пасха Христова - - -	19	Апрѣля.
Ключъ Границъ - - - - -	Ж.	✠	Вознесение Господне -	28	Мая.
Основаніе - - - - -	З.	✠	Пятидесятница - - -	7	Іюня.
Индикта - - - - -	7.	✠	Петровъ Масопустъ -	14	Іюня.
Триодъ начинается	9		Петрова поста	2	недѣли.

Масоястіе продолжается 8 недѣль и 5 дней.

KALENDARZ

BERDYCZOWSKI GOSPODARSKI

UŁOŻONY PODŁUG STAREGO STYLU

Na rok Pański MDCCCLXIV.

JAKO PRZESTĘPNY, MAJĄCY w SOBIE 366 DNI.

ZWROTY KOŚCIELNE:

Złota liczba - - - - -	XIX.	✠	Popielec - - - - -	4	Marca.
Epakta - - - - -	XVIII.	✠	Wielkanoc - - - - -	19	Kwietnia.
Okrąg Słońca - - - - -	VIII.	✠	Wniebowstąpienie Pańskie	28	Maja.
Poczet Rzymski - - - - -	VII.	✠	Zielone święta - - -	7	Czerwca.
Litera Niedzielną - - - - -	ED.	✠	Niedziela 1-sza Adwentu	29	Listop.

Miesopustu od Nowego roku do Popielcu tygodni 9.

PRZEZ KSIEŻY KARMELITÓW KLASZTORU BERDYCZOWSKIEGO WYDANY.

W Drukarni Uniwersyteckiej Świętego Włodzimierza






Epochy znakomitsze. 778 711

Od stworzenia świata podług rachunku Greków	- - - - -	lat 7372.
— — — podług rachunku Żydów	- - - - -	5625.
— od potopu podług rachunku Greków	- - - - -	5130.
— wprowadzenia wiary Chrześcijańskiej do Rosyi	- - - - -	876.
— założenia miasta Moskwy	- - - - -	656.
— wynalezienia prochu do strzelania	- - - - -	534.
— wynalezienia druku w Moguncyi	- - - - -	426.
— odkrycia Ameryki	- - - - -	372.
— założenia stołecznego miasta Sankt-Peterzburga	- - - - -	161.
— przyjęcia tytułu Cesarskiego przez Monarchów Rosyjskich	- - - - -	143.
— przyjęcia tytułu Króla Polskiego przez Monarchów Rosyjskich	- - - - -	49.
— urodzenia JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ALEKSANDRA MIKOŁAJEWICZA	- - - - -	45.
— założenia Uniwersytetu ś. Włodzimierza w Kijowie	- - - - -	30.
— zjednoczenia Unitów z Prawosławnym wschodnim Kościołem	- - - - -	25.
— wstąpienia na Tron Cało-Rosyjski Najjaśniejszego CESARZA ALEKSANDRA II.	- - - - -	9.

WYKŁAD ZNAKÓW ZODIAKU NIEBIESKIEGO.

 Овенъ, Baran.	 Ракъ, Rak.	 Вѣсы, Waga.	 Козеро́гъ, Kozior.
 Телець, Byk.	 Левъ, Lew.	 Скорп., Niedźw.	 Водолей, Wodnik.
 Близнецы, Bliźnię.	 Дѣва, Panna.	 Стрѣлецъ, Strzelec.	 Рыбы, Ryby.

ODMIANY KSIĘŻYCA I PÓR ROKU.

 Słońce.	 Nów Księżyca.	 Kwadra 1.	 Pełnia.	 Kwadra ostatnia.
--	---	---	---	--

ZWROTY KOSCIELNE w KALENDARZU GREGORYANSKIM.

Złota Liczba	- - - - -	III.	Popielec	- - - - -	dnia 10 lutego.
Epakta	- - - - -	XII.	Wielkanoc	- - - - -	„ 27 marca.
Okrąg Słońca	- - - - -	XXV.	Litera Niedzielną	- - - - -	CB.

Wielkanoc Grecka w 5 tygodni po Rzymskiej.

Berdyczewa szerokość geograficzna 49°, 54', długość 46°, 15', względem—Ferro.





Dozwolono przez Cenzurę 17 Czerwca 1863 r. Kijów.



ЯНВАРЬ иѣтъ 31 день. Rok 1864. STYCZEŃ ma dni XXXI.

Słońce wstępuje w znak Wodnika 8 Stycznia.

Ч. | Святцы | Прав. Каѳол. Цер. | Święta stare Rzymskie. | В | Оdmiany | и | п | о | р | Roku | Д. | (Святца nowe Rzy.

1 С. Обръзаніе Госп.	S. Nowy Rok.		13 Weroniki Pan.
2 Ч. Св. Сильвестра.	C. Makarego Opata.		14 Hilarego Opata.
3 П. Прор. Малахи.	P. Genowefy Pan.		15 Pawła Pustelnika.
4 С. Соборъ 70 Апост.	S. Tytusa Bisk.		16 Marcella Pap.








○ Kwadra 1 d. 4. o g. 1 min. 0 po północy.

Ew. Mat. ś. Roz. 2 o śmierci Heroda.	Przybyło dnia minut 34.	
5 В. Мч. Теоппемта.	N. 2 po Narodzeniu Pańs.	
6 П. Богоявленіе Госп.	P. Ss. 3-ch Królów.	
7 В. Соборъ Іоан. Пред	W. Luciana męcz.	
8 С. Пд. Георгія.	S. Seweryna Opata.	
9 Ч. Мч. Поліевкта.	C. Marcianny Panny.	
10 П. Св. Григорія.	P. Agatona Pap.	
11 С. Пд. Теодосія В.	S. Teodozjusza wyzn.	

○ Słońce wstęп. w znak. Wodnika d. 8 o g. 7 m. 21 w wiecz.

☾ Pełnia d. 11 o g. 11 m. 57 przed połud.

Ew. Łuk. ś. Roz. 2 o Jezusie w 12 latach.	Przybyło dnia minut 52.	
12 В. 1 по Богоявленіи.	N. 1 po 3-ch Królach.	
13 П. Мч. Ермила.	P. Gotfreda Bisk.	
14 В. Пд Отець въ Синаѣ.	W. Hilarego Bisk.	
15 С. С. Павла Оивейс.	S. Pawła Pustel.	
16 Ч. Ап. Павла Вер.	C. Marcella Pap.	
17 П. Пд. Антонія Вел.	P. Antoniego Opata.	
18 С. Аѳанасія и Кирил.	S. Liberaty Panny.	

Ew. Јана ś. Roz. 8 o godach w Kanie Galilejskiej.	Przybyło dnia godzina 1 minut 13.	
19 В. 2 по Богоявленіи.	N. 2 po 3-ch Królach.	
20 П. Пд Евѳимія Вел.	P. Fabiana i Sebastiana.	
21 В. Пд. Максима.	W. Agnieszki Panny.	
22 С. Ап. Тимоѳея.	S. Anastazego męcz.	
23 Ч. Сщ мч Климента.	C. Zaślubienie Mar. Pan.	
24 П. Пд. Ксенія.	P. Tymoteusza Bisk.	
25 С. Григорія Богосл.	S. Nawrócenie S. Pawła.	

○ Kwadra ost. dnia 20 o g. 2 min. 12 po południu.

Ew. Mat. ś. Roz. 8 o oczyszczeniu trędowatego.	Przybyło dnia godzina 1 minut 35.	
26 В. 3 по Богоявленіи.	N. 3 po 3-ch Królach.	
27 П. Іоанна Златоуст.	P. Јана Chryzostoma.	
28 В. Пд. Евѳрема Сир.	W. Cyryла Bisk.	
29 С. Смч. Игнатія.	S. Franciszka Salezego.	
30 Ч. 3-хъ Святителей.	C. Martyny Panny	
31 П. Св. Кира и Іоанна.	P. Piotra Nolaska.	

☾ Nów dn. 26 o g. 8. min 4 w wieczór.

ФЕВРАЛЬ имѣтъ 29 дней. Rok 1864. LUTY ma dni XXIX.

Słońce wstępuje w znak Ryb dnia 7 Lutego.

Ч. | Святцы Прав. Капол. Цер. | Święta stare Rzymskie. | ☾ Odmiany ☾ i por Roku | D. | Święta nowe Rzy.

1 С. Мч. Трифона. | S. Ignacego Bis. мѣч. | ☾ | 13 Juliana i Jordana.

Ew. Mat. ś. Roz 8 o wielkiem wzruszeniu morza.

Przybyło dnia godzina 1 minut 59.

2	В. 4 Срѣтен. Господ. N. 4 Gromiczn. N.M.P.	☾	☾ Kwadra 1 dn. 2 o g. 14	N. Wstępn.
3	П. Св. Сим. и Анны.	☾	3 m. 19 po połud.	15 Faustyna i Jowity.
4	В. Пд. Исидора.	☾		16 Julianny P. мѣч.
5	С Мц. Агаѳи.	☾		17 Sylwina i Donata.
6	Ч. Пд. Вукола Смир.	☾	☉ Słońce wstępn.	18 Konstancii Panny.
7	П. Пд. Парвенія.	☾	znak Ryb dn. 7 o g.	19 Konrada wyzn.
8	С. Вел. мч. Теодора.	☾	10 m. 5 przed połud.	20 Leona Papieża.

Ew. Mat. ś. Roz. 13 o nasieniu dobrém i kakolu

Przybyło dnia godzin 2 minut 25.

9	В. 5 по Богоавлєніи. N. 5 по по 3-х Królach.	☾	Аполоніи Panny.	21	N. Sucha.
10	П. Мч. Харлампія.	☾		22	Kat. S. Piot. w Ant.
11	В. Свящ. Власія.	☾	☾ Pełnia d. 10 o g.	23	Romany Panny.
12	С. Мелетія и Алексія.	☾	6 m. 55 w wiecz.	24	Macieja Apostoła.
13	Ч. Пд. Мартиліана.	☾		25	Sygfryda i Flawia
14	П. Пд. Авксентія.	☾		26	Alexandra Bisk.
15	С. Ап. Олпсима.	☾		27	Anastazego Pap.

Ew. Mat. ś. Roz. 13 o ziarnie gorczyцы i kwasie

Przybyło dnia godzin 2 minut 5).

16	В. 6 по Богоавлєніи. N. 6 по 3-х Królach.	☾	Julianny Panny.	28	N. Glucha.
17	П. Вмч. Теодора.	☾		29	Justyna мѣч.
18	В. Льва Папы Рим.	☾	☾ Kwadra ost. d. 18	1	Mar Albina Bisk.
19	С. Ап. Архипа.	☾	o g. 3 m. 6 w wiecz.	2	Heleny Cesarzo.
20	Ч. Пд. Льва Катан.	☾		3	Kunegundy Cesa.
21	П. Пд. Тимоѳея.	☾		4	Kazimierza Król.
22	С. Обр. мощ во Евг.	☾		5	Teofila Bisk.



Ew. Mat. ś. Roz. 20 o robotnikach w winnicy.

Przybyło dnia godzin 3 minut 16.

23	В. 7 Мисопустъ. N. Miesopustna.	☾	Fulgentego Wyzn.	6	N. Srodopustna.
24	П. Обрѣг. Гл. Пред.	☾		7	Томаша z Akwiny
25	В. Тарасія Архип.	☾	☉ Нów dn. 25 o g. 5	8	Jana Bożego.
26	С. Св. Порфирія.	☾	min. 53 rano.	9	Fran.iszki Rzym.
27	Ч. Пд. Проконія.	☾		10	40 Мѣчзників.
28	П. Пд. Василия.	☾		11	Konstantyna wyzn.
29	С. Пр. Кассіана.	☾		12	Grzegorza Pap.

МАРТЪ имѣетъ 31 день. Rok 1864. MARZEC ma. dni XXXI.

Słońce wstępuje w znak Barana dnia 8 Marca.

Ч. | Святцы Прав. Капол. Церк. | Święta stare Rzymskie. |  | dmianny  | pór Rok. | D. | Święta nowe Rzy.

Ew. Łuk. ś. Roz. 18 Jezus przepowiada mękę.

1 **V. 8 Сыропустъ.**

N. 8 Zapustna.

2 П. Мч. Θεοδота.

P. Heleny Cesarzowej.

3 В. Мч. Евтропія.

W. Kunegundy Król.

4 С. Преп. Герасима.

S. *Popielec*. Kazimierza.

5 Ч. Мч. Конона.

C. Teofli Panny.

6 П. Мч. Константина.

P. Wiktora мѣч

7 С. Мч. Василя.


S. Tomasza z Akwin.



Przybyło dnia godzin 3 minut 38.

Albina Bisk.

13 **N. Biała.**

 Kwadra 1 dn. 3 o g.
8 min. 2 rano.


14 Matyldy Królowej.

15 Longina Żołnierza.

16 Cyriaka Diakona.

17 Gertrudy Panny.

18 Gabryela Archan.

 **Słońce wstęп.** w

19 Józefa Obl. N.M.P.

Ew. Mat. ś. Roz. 4 o diable kuszącym Jezusa.

8 **V. 1 Поста.**

N. Wstępna.

9 П. 40 Мучениковъ.

P. Franciszki Rzym.

О В. Мч. Кодрата.

W. Ss 40 Мęczenników.

11 С. Софронія Патр.

S. Pelagii Pan. *Such.*

12 Ч. Пд. Θεοφана.

C. Grzegorza Papieża.

13 П. Никифора Патр.

P. Eufrazyi Pan. *Such.*

14 С. Пд. Венедикта.

S. Zacharyasza Bisk. *Such.*



Przybyło dnia godzin 4 minut 5.

Jana Bożego.

20 **N. Kwiečna.**

znak Barana d. 8 o g.


21 Benedykta Opata.

9 min. 56 rano.

22 Oktawiana Wyz.

Początek wiosny.

23 Katarzyny Król.

 Pełnia d. 11 o g.

24 Marka i Tymot. mę

12 m. 18 po połud.

25 Zwiastow. N.M.P.

26 Ludgera i Olimpij.

Ew. Mat. ś. Rozd. 17 o Przemienieniu Jezusa.

15 **V. 2 Поста.**

N. Sucha.

16 П. Мч. Савина.

P. Cyrilla мѣч.

17 В. Пд. Алексія и Мак.

W. Bolesława мѣч.

18 С. Св. Кирилла Геру.

S. Gabryela Archan.

19 Ч. Мч. Хрисанѳа.

C. Józefa Obl. N.M.P.

20 П. Пд. Іоанна.

P. Alexandry Panny.

21 С. Пд. Якова Еписк.

S. Benedykta Opata.



Przybyło dnia godzin 4 minut 30.


Longina мѣч.

27 **N. Zmart. Pańsk.**

28 **P. Święteczny.**

29 Cyrylla мѣч.

30 Anieli i Kwiryna.

 Kwad. ost. d. 19

31 Korneli i Balbiny.

o go. 12 min. 14 w

1 **Apr** Hugona Bisk.

noy.

2 Franciszka a Paulo

Ew. Łuk. ś. Roz. 11 o wyrzuceniu czartów.

22 **V. 3 Поста.**

N. Głucha.

23 П. Мч. Никонъ.

P. Ottona Żołnierza.

24 В. Пд. Захаріи.

W. Symeona Bisk.

25 **C. Благов. Пр. Вороб.**

S. Zwiast. N.M.Pan.

26 Ч. Соборъ Арх. Гавр.

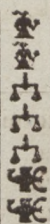
C. Symeona Bisk.

27 П. Св. Матроны.

P. Alexandra мѣч.

28 С. Пд. Иларіона.

S. Syxta Pap.




Przybyło dnia godzin 4 minut 57.

Oktawiana мѣч.

3 **N. 1 Przewodna.**

4 Izydora Bisk.

5 Wincentego Ferrar

 Now dn. 25 o g. 5

6 Wilhelma Op. i Celes

min. 55 rano.

7 Epifaniasza Bisk.

8 Dyonizego Bisk.

9 Maryi Kleofy

Ew. Jana ś. Roz. 6 o nakarmieniu 5000 ludzi.

29 **V. 4 Поста.**

N. Środoпостна.

30 П. Пд. Іоанна Спис.

P. Anieli wdowy.

31 В. Пд. Ігнатія Епис.

W. Kornelii Panny.



Przybyło dnia godzin 5 minut 22.

Bertolda Bisk.





10 **N. 2 Grobu Chryst.**

11 N.M.P. Boles. i Leo.

12 Juliusza Papieża.
































АПРѢЛЬ имѣеть 30 дней. Rok 1864 KWIECIEŃ ma dni XXX.

Słońce wstępuje w znak Byka dnia 7 Kwietnia.

Ч Святцы Прав Каѳол Церк	Święta stare Rzymskie	В Odmiany 1 pół roku	D. Święta nowe Rzy.
1 С. Маріи Египет.	S. Hagona Bisk.		15 Hermenegilda męz.
2 Ч. Пд. Тита.	C. Franciszka a Paulo.		14 Waleriana męcz.
3 П. Пд. Никиты.	P. Ryszarda Bisk.		15 Anastazyi Panny.
4 С. Пд. Иосифа.	S. Izydora Bisk.		16 Lamberta męcz.
<div> <div>Ew. Jana ś. Roz. 8 o chcących ukamienować Jezusa.</div> <div> <div>5 B. 5 Поста.</div> <div>N. Biała.</div> </div> <div> <div>6 П. Св. Евтихія.</div> <div>P. Wilhelma Opata.</div> </div> <div> <div>7 В. Св. Георгія.</div> <div>W. Epifanijusza Bisk.</div> </div> <div> <div>8 С. Ап. Иродіона.</div> <div>S. Apoloniego męcz.</div> </div> <div> <div>9 Ч. Мч. Евпсихія.</div> <div>C. Maryi Egiptyanki.</div> </div> <div> <div>10 П. Мч. Терентія.</div> <div>P. Ezechiela Proroka.</div> </div> <div> <div>11 С. Сщмч. Антипы.</div> <div>S. Leona Папіежа.</div> </div> </div> <div> <div>Przybyło dnia godzin 5 minut 48.</div> <div>Wincentego Ferrar.</div> <div>17 N. 3 Opieki S. Józ.</div> <div>18 Apoloniusza męcz.</div> <div>19 Cezara wyzn.</div> <div>20 Sulpicyusza.</div> <div>21 Anzelma Bisk.</div> <div>22 Sotera i Kaja męcz.</div> <div>23 Wojciecha Bisk.</div> </div>			
<div> <div>Ew. Mat. ś. Roz. 21 o wjeździe Jezusa do Jeruzalem.</div> <div> <div>12 B. 6 Поста.</div> <div>N. Kwietnia.</div> </div> <div> <div>13 П. Сщмч. Артемона.</div> <div>P. Hermenegilda męcz.</div> </div> <div> <div>14 В. Св. Мартына.</div> <div>W. Waleriana męcz.</div> </div> <div> <div>15 С. Ап. Аристарха.</div> <div>S. Anastazyi Panny.</div> </div> <div> <div>16 Ч. Мч. Агапія.</div> <div>C. Kalixta Папіежа.</div> </div> <div> <div>17 П. Сщмч. Симеона.</div> <div>P. Rudolfa Bisk.</div> </div> <div> <div>18 С. Пд. Иоанна.</div> <div>S. Amadeusza Bisk.</div> </div> </div> <div> <div>Przybyło dnia godzin 6 minut 12.</div> <div>Iuliusza Папіежа.</div> <div>24 N. 4 po Wielkiejn.</div> <div>25 Marka Ewang.</div> <div>26 Marcellina Pap.</div> <div>27 Teofila Bisk.</div> <div>28 Witalisa męcz.</div> <div>29 Piotra męcz.</div> <div>30 Katarzyny Sen.</div> </div>			
<div> <div>Ew. Mat. ś. Roz. 16 o Zmartwychwstaniu Jezusa</div> <div> <div>19 B. Гасха Христова.</div> <div>N. Zmartwych. Паішк</div> </div> <div> <div>20 П. Свѣтлый.</div> <div>P. Świąteczny.</div> </div> <div> <div>21 В. Сщмч. Іануарія.</div> <div>W. Anzelma Bisk.</div> </div> <div> <div>22 С. Пд. Θεодора Трих.</div> <div>S. Sotera i Kaja męcz.</div> </div> <div> <div>23 Ч. Вмч. Георгія.</div> <div>C. Wojciecha Bisk.</div> </div> <div> <div>24 П. Мч. Саввы.</div> <div>P. Jerzego męcz.</div> </div> <div> <div>25 С. Ап. Еван. Марка.</div> <div>S. Marka Ewang.</div> </div> </div> <div> <div>Przybyło dnia godzin 6 minut 35.</div> <div>Cezara wyznaw.</div> <div>Wikтора Bisk.</div> <div>1 Maja. N. 5 Krzyżo.</div> <div>2 Anastazego Bisk.</div> <div>3 Znalezienie S. +</div> <div>4 Floriana męcz.</div> <div>5 Piusa V. Папіежа.</div> <div>6 Jana w Oleju.</div> <div>7 Domiceli Panny.</div> </div>			
<div> <div>Ew. Jana ś. Roz. 20 ukazanie się Jezusa ucznióm.</div> <div> <div>26 B. 1 Мч. Василія.</div> <div>N. 1 Przewodna.</div> </div> <div> <div>27 П. Сщмч. Симеона.</div> <div>P. Tertuliana męcz.</div> </div> <div> <div>28 В. Мч. Максима.</div> <div>W. Witalisa męcz.</div> </div> <div> <div>29 С. 9 Мучен. въ Кизик.</div> <div>S. Piotra męcz.</div> </div> <div> <div>30 Ч. Ап. Якова Завед.</div> <div>C. Katarzyny Senen.</div> </div> </div> <div> <div>Przybyło dnia godzin 6 minut 53.</div> <div>Marcellina Pap.</div> <div>8 N. 6 po Wielkiejn.</div> <div>9 Grzegorza Nazian.</div> <div>10 Izydora Oracza.</div> <div>11 N. P. Łaskawej.</div> <div>12 Pankracego męcz.</div> </div>			




































М А Й мѣсь 31 день. Rok 1864. М А Ј ма dni XXXI.

Słońce wstępuje w znak Bliźniat dnia 9 Maja.

A. Святцы Ирак. Какоа. Цер.		D. Święta stare Rzymskie.		B. Odmany i por Roku		D. Święta nowe Rzy.	
1 П Прер. Іереміи.	P. Filipa i Jakóba Apost.		○ Kwad 1 dn. 1 o g.	13 Serwacego Bisk.			
2 С. Аѣнасія Велик.	S. Atanazego Bisk.		8 m. 15 w wiecz.	14 Bonifacego мѣчз.			
Ew. Јана ś. Roz. 10 o	Jezusie dobrym pasterzu.		Przybyło dnia godzin 7 minut 19.				
3 B. 2 Мч. Тимоѣя.	N. 2 Grobu Jezusa.		Znalezienie S. +	15 N. Zest. Ducha S.			
4 П. Пд. Мц. Пелагин.	P. Floryана мѣчз.			16 P. Święteczny.			
5 В. Мц. Ирины.	W. Piusa V. Papieža.		○ Słońce wstępuje	17 Paschalisa wyzn.			
6 С. Іова Многостр.	S. Јана Dam-scena.		w znak Bliźniat dn.	18 Wenantego мѣчз.			
7 Ч. Знамєн. Неб. Крес	C. Domiceli Panny.		8 o g. 10 min. 5	19 Celestyna Pap.			
8 П. Ан. Іоанна Богос.	P. Stanisława Bisk.		w wieczór.	20 Bernarda Senen.			
9 С. Николай Мош	S. Grzegorza Nazian.			21 Donata мѣчз.			
Ew. Јана ś. Roz. 16 o	odejściu Jezusa do Ojca.		Przybyło dnia godzin 7 minut 36.				
10 B. 3 Ап. Симѣя.	N. 3 Opieki S. Józela.		Izydora oracza	22 N. 1 Sss. Trójcy			
11 П. Обнов. Царяграда.	P. Mamerta Bisk.		○ Pelnia dn 9 o g 3	23 Dezyderyusza B.m.			
12 В. Св. Епифанія.	W Pankracego мѣчз.		m. 15 w wieczór.	24 Joanny wdowy.			
13 С. Мц. Гликеріи.	S. Serwacego Bisk.			25 Urbana Pap			
14 Ч. Мч. Исидора.	C. Bonifacego мѣчз.		○ Kwad. ost. d. 16 o	26 Filipa Neriusza.			
15 П. П. Пахомія Вел.	P. Zofii i 3 córek.		g. 11 m. 15 rano.	27 Magdaleny de Paz.			
16 С. Пд. Θεодора	S. Јана Nepomucena.			28 Germana Bisk.			
Ew. Јана ś Roz. 16 o	przyczynie odejścia Jezusa		Przybyło dnia godzin 7 minut 53.				
17 B. 4 Ап. Андроника	N. 4 po Wielkiejnocy.		Paschalisa wyznaw.	29 N. 2 po Świętach			
18 П. Мч Θεодота.	P. Wenantego мѣчз.			30 Ferdynanda K. w.			
19 В. Св. Патрикія.	W. Celestyna Pap			31 Petronelli Panny.			
20 С. Мч. Фалалея.	S. Bernarda Senen.			1 Fortunata			
21 Ч. Констан и Елены.	C. Donata i Julii.			2 Erazma Bisk.			
22 П. Сщмч. Василиска.	P. Heleny wdowy.		○ Нów dn. 23 o g 1	3 Saturniny Pan m.			
23 С. Пд. Михаила Епис.	S. Dezyderiusza Bisk.		m 34 po południu.	4 Klotyldy Król			
Ew. Јана ś. Roz. 16 o	skutku prośby Jezusowej.		Przybyło dnia godzin 8 minut 5.				
24 B. 5 Пд. Симеона.	N. 5 Krzyżова.		Joanny wdowy.	5 N. 5 po Świętach			
25 П. Обр. Главы Пред.	P. Urbana Pap +			6 Norberta Bisk.			
26 В. Ап. Карпа.	W Filipa Neriusza +			7 Roberta Opata.			
27 С. Сщмч Θεерапонта.	S Јана Papieža +			8 Max mina Bisk.			
28 Ч. Вознесєніє Госп.	C. Wniebowstapienie Pann		Luciana мѣчз.	9 Felicyana мѣчз.			
29 П. Пд.мч Θεодосіа.	P. Teodozyi wdowy.		○ Kwad. 1 d. 31 o g	10 Małgorzaty Król.			
30 С. Пд. Ісаакія.	S Ferdynanda K. w.		1 m 43 po południu.	11 Barnaby Apost.			
Ew. Јана ś. Roz. 15 o	przyjściu pocieszyciela Ducha S.		Przybyło dnia godzin 8 minut 12.				
31 B. 6 Ап. Ерпа.	N. 6 po Wielkiejnocy.		Petronelli Panny.	12 N. 4 po Świętach			

ІЮНЬ амѣтъ 30 дней. Rok 1864. CZERWIEC ma dni XXX.





Stońce wstepuje w znak Raka dnia 10 Czerwca.

Ч. Святцы Прав. Казол. Цер.		Swięta stare Rzymiskie.		B. Odmiany i por Roku		D. Swięta nowe Rzy.	
1 П. Мч. Іустина.	P. Justyna męcz.					13 Antoniego z Pad.	
2 В. Никифора Конст.	W Erazma Bisk.					14 Bazylego Bisk.	
3 С Мч. Лукиллиана.	S Alexandra Bisk.					15 Wita i Modesta.	
4 Ч. Матрофана Конст.	C Laurentego męcz.					16 Benona Bisk.	
5 П. Сщч. Дорофея.	P Waleryi Panny.					17 Marciana męcz.	
6 С Пд. Виссаріона.	S. Norberta Bisk. <i>Wigil.</i>					18 Marka i Marceliana	
Ew. Jana ś. Roz. 14 o zesłaniu Ducha S.				Przybyło dnia godzin 8 minut 16.			
7 В. 7 Сомест. Св. Дух.	N. 7 Zesłanie Ducha S.			Roberta Opata.		19 N. 5 po Swiętach	
8 П. Ссс. Тройцы.	P. Swięteczny.			 Pełnia dn. 8 o g.		20 Sylweriusza Pap.	
9 В. Кирилла Алекс.	W. Felicjana męcz.			12 m. 48 w noey.		21 Aloizego Gonzagi.	
10 С. Сщч. Тимофея.	S. Małgorzaty Król. <i>Such.</i>			 Stońce wstep. w		22 Paulina Bisk.	
11 Ч. Ап. Варволомея	C Barnaby Apost.			znak Raka dn. 9 o g.		23 Agripiny Pan.	
12 П. Онуфрія, Петра.	P. Onufrego Pust. <i>Such.</i>			6 m. 38 rano.		2 S. Jana Chrzcicie.	
13 С. Мц. Акилы.	S. Antoniego z Pad. <i>Such.</i>			Początek Lata.		25 Prospera Bisk.	
Ew. Mat. ś. Roz. 28 o władzy danей Jezusowi.				Ubyło dnia minuta 1.			
14 В. 1 по Соместви.	N. 1 Sss. Trójcy.			Bazylego Bisk.		26 N. 6 po Swiętach	
15 П. Прор. Аммоса.	P. Wita i Modesta.			 Kwad. ost. d. 14 o		27 Władysława Król.	
16 В. Тихона Амаѣу.	W. Benona Bisk.			g. 4 m. 9 w wiecz.		28 Ireneusza B M	
17 С. Мч. Мауила.	S. Marceliana męcz.					29 Piotra i Pawła Ap	
18 Ч. Мч. Леонтія.	C. Boże Ciało.			Aureliana Bisk.		30 Emilii i Lucyny.	
19 П. Ап. Іуды бр. Госп.	P. Gerwazego i Protazego					1 Jul. Teodoryka.	
20 С. Сщч. Меоодія.	S Sylweriusza Pap					2 Nawiedzenie N.M.P.	
Ew. Łuk. ś. Roz. 14 o wezwaniu na wielką wieczerze				Ubyło dnia minut 7.			
21 В. 2 по Соместви.	N. 2 po Swiętach.			Aloizego Gonzagi.		3 N. 7 po Swiętach.	
22 П. Св. Мч. Евсевія.	P. Paulina Bisk.			 Nów d. 22 o g. 2		4 Józefa Kalazantego	
23 В. Мц. Агриппы.	W. Zenona Bisk.			min. 18 po północy.		5 Filomeny Panny.	
24 С. Рождест. Предт.	S. Narodzenie S. Jana.					6 Dominiki Panry.	
25 Ч. Пд. мц. Февронія.	C Prospera Bsk.					7 Apoloniusza	
26 П. Давида Селун.	P Jana i Pawła Mm					8 Elżbiety wdowy.	
27 С. Пд. Самсона.	S. Władysława Króla.					9 Cyryla Bisk.	
Ew. Łuk. ś. Roz. 15 o zgubionей овцы і groszu.				Ubyło dnia minut 15			
28 В. 3 по Соместви.	N. 3 po Swiętach.			Leona Papieża.		10 N. 8 po Swiętach.	
29 Ч. Ап. Петра и Павла	P. Piotra i Pawła Ap.			 Kwadra 1 d. 30 o		11 Sabina i Pelagii.	
30 В. Соборъ 12 Апост.	W. Emilii Panny.			g. 5 m. 45 rano.		12 Jana Gwalberta.	








ІЮЛЬ липень 31 день. Rok 1864. LIPIEC ma dni XXXI.








Słońce wstępuje w znak Lwa dnia 10 Lipca.







4. | Святцы Прав. Кавол. Цер. | Święta stare Rzymskie. | B | Odmiany i pór Rok. | D | Święta nowe Rzy.

1 С. Космы и Даміана.	S. Juliana męż.		13 Małgorzaty Pan.
2 Ч. Полож. Риз. Бого.	C. Nawiedzenie N. M. P.		14 Bonawentury Bisk.
3 П. Мч. Іакинѳа.	P. Kamilli Panny.		15 Rozesłanie Apost.
4 С. Андрея Критск.	S. Józefa Kalasantego.		16 N. M. P. Szkaplerz.

Ew. Łuk. 8. Roz. 5 o obfitym ryb połowie.			Ubyło dnia minut 29.
5 В. 4 по Сошествіи.	N. 4 по Świętach.		Karoliny Panny.
6 П. Пд. Сисоя Велик.	P. Dominiki Panny.		17 N. 9 по Świętach.
7 В. Ід. Оомы.	W. Klaudiusza Bisk.		18 Szymona z Lipnicy
8 С. Вмч. Прокопія.	S. Elżbiety Królowej.		19 Wincentego a Pau.
9 Ч. Сщмч. Панкратія.	C. Cyrylla Bisk.		20 Eliasza Proroka.
10 П. Пр. Антонія печер.	P. Maurycego męż.		21 Daniela Proroka.
11 С. Сщ. Евѳиміи	S. Joanny i Piusa.		22 Maryi Magdaleny.
			23 Apollinara Bisk.

Ew. Mat. 8. Roz. 5 o pojednaniu się z bratem.			Ubyło dnia minut 46.
12 В. 5 по Сошествіи.	N. 5 по Świętach.		Jana Gwalberta.
13 П. Соборъ Арх. Гавр.	P. Małgorzaty Panny.		24 N. 10 по Świętach.
14 В. Ап. Акилы.	W. Bonawentury Bisk.		25 Jakóba Apost.
15 С. Кирика и Іулиты.	S. Henryka Cesarza.		26 Anny Matki N. M. P.
16 Ч. Сщмч. Аѳиногена.	C. N. M. P. Szkaplerz.		27 Natalii i Konegun.
17 П. Влмч. Марины.	P. Alexego wyznaw.		28 Innocentego męż.
18 С. Мч. Іакинѳа.	S. Szymona z Lipnicy		29 Marty Panny.
			30 Abdona i Senen m.


Ew. Mat. 8. Roz. 8 o nakarmieniu 4,000 ludzi.			Ubyło dnia godzina 1 minut 3.
19 В. 6 по Сошествіи.	N. 6 по Świętach.		Wincentego a Paulo.
20 П. Св. Прор. Ілїи.	P. Eliasza Proroka.		31 N. 11 по Świętach.
21 В. Симеона Юрод.	W. Daniela Proroka.		Aug. Piotra w Okow.
22 С. Св. Маріи Магд.	S. Maryi Magdalen.		2 N. M. P. Anielskiej.
23 Ч. Мч. Трофіма.	C. Liborego męż.		3 Znalezie. S. Szczep.
24 П. Мч. Христіяны.	P. Krystyny Panny.		4 Dominika wyznaw.
25 С. Успен Св. Анны.	S. Jakóba Apost.		5 N. M. P. Snieżnej.
			6 Przemienienie Pań.

Ew. Mat. 8. Roz. 7 o fałszywych prorokach.			Ubyło dnia godzina 1 minut 24.
26 В. 7 по Сошествіи.	N. 7 по Świętach.		Anny Matki N. M. P.
27 П. Вмч. Пантелеим.	P. Pantaleona męż.		7 N. 12 по Świętach.
28 В. Ап. Прохора.	W. Innocentego męż.		8 Cyriaka męż.
29 С. Мч. Калиніна.	S. Marty Panny.		9 Romana męż.
30 Ч. Силы и Силуан.	C. Hieronima Emil.		10 Wawrzyńca męż.
31 П. Св. Евдокіма.	P. Ignacego wyznaw.		11 Zuzanny Panny.
			12 Klary Panny.


АВГУСТЪ имѣтъ 31 день. Rok 1864. SIERPIEŃ ma dni XXXI.


Słońce wstępuje w znak Panny dnia 11 Sierpnia.


Ч. | Святцы Прав. Каѳол. Цер. | Święta stare Rzymskie. | B | Odmiany | i pór Rok | D. | Święta nowe Rzy.


1 С. *Происх. древ. Крес.* | S. Piotra w Okowach. |  | 13 Hippolita i Kasya.


Ew. Łuk. ś. Roz. 16 o niesprawiedliwym szafarzu.


2 В. 8 по Сошествіи. | N. 8 по Świętach. | 


3 П. Пд. Исаакія. | P. Augusta Bisk. | 

4 В. Седми Отроковъ. | W. Dominika wyznaw. | 

5 С. Мч. Евсигнія. | S. N.M.P. *Śnieżnej.* | 

6 Ч. *Преображ. Гос.* | C. *Przemienienie Pań.* | 

7 П. Пд. мч. Дометія. | P. Kajetana wyznaw. | 

8 С. Емилиана Кизич. | S. Cyryaka мѣчз. | 

Uбыло дня година 1 минут 46.

Maryi P. Anielskiej. | 14 N. 15 по Święt.

15 *Wniebowz. N.M.P.*

16 Rocha wyznaw.

17 Anastazyusza.


18 Bronisławy.


19 Benigny i Rufina.


20 Bernarda Opata.


☉ Полна дн. 5 о г.
3 min. 31 по полу
дану.


Ew. Łuk. ś. Roz. 19 o zburzeniu Jerozolimy.


9 В. 9 по Сошествіи. | N. 9 по Świętach. | 


10 П. Мч. Лаврентія. | P. Wawrzyńca wyznaw. | 

11 В. Мч. Евола. | W. Zuzanny Panny. | 

12 С. Мч. Фотія. | S. Klary Panny. | 

13 Ч. Пд. Максима. | C. Hippolita мѣчз. | 

14 П. Прор. Михея. | P. Euzebiusza wyz. *Wigil.* | 

15 С. *Успение Богор.* | S. *Wniebowzięcie N.M.P.* | 

Uбыло дня godzin 2 минут 8.

Romana мѣчз. | 21 N. 14 по Święt.

22 Symforyana.

23 Filipa Benicyusza.

24 Bartłomieja Ap.


25 Ludwika Króla.


26 Zefiryna Pap.


27 Cezara Bisk.


☉ Słońce wstęп. w
znak Panny d. 11 o g.
12 min. 14 w nocы.
☾ Kwad. ostat. d. 12
o g. 7 m. 58 rano.


Ew. Łuk. ś. Roz. 18 o Faryzeuszu i Celniku.


16 В. 10 по Сошествіи. | N. 10 по Świętach. | 


17 П. Мч. Мирона. | P. Mamerta мѣчз. | 

18 В. Мч. Флора и Лавра. | W. Cesława wyznaw. | 

19 С. Мч. Андреа Стр. | S. Benigny Panny. | 

20 Ч. Прор. Самуила. | C. Bernarda Opata | 

21 П. Ап. Ѡадея. | P. Joanny Fremiot. | 

22 С. Мч. Агаѳоника. | S. Symforyana мѣчз. | 

Uбыло дня godzin 2 минут 31.

Rocha wyznaw. | 28 N. 15 по Święt.

29 Сцієcie ś. Jana.

30 Рóży Panny.

31 Joachima Ojca MP.


1 Sept. Józefa Opata.


2 Stefana Króla.


3 Serafii P. мѣчз.


☉ Нów дня 20 g. 8
m. 2 rano.


Ew. Mat. ś. Roz. 7 o uzdrowieniu głucho-niemego.


23 В. 11 по Сошествіи. | N. 11 по Świętach. | 


24 П. Свмч. Евтихія. | P. Bartłomieja Apost. | 

25 В. Ап. Варѳоломея. | W. Ludwika Króla. | 

26 С. Адрияна и Натали. | S. Zefiryna мѣчз. | 

27 Ч. Пд. Имени. | C. Cezara Bisk. | 

28 П. Пд. Моисея Мур. | P. Augustyna Bisk. | 

29 С. *Усѣк. Глав. Пред.* | S. Сцієcie S. Jana. | 

Uбыло дня godzin 3 минута 1.

Filipa Benicyusza. | 4 N. 16 по Święt.

5 Wiktoryna мѣчз.

6 Justyniana.

7 Reginy Panny.


8 *Narodzenie N.M.P.*


9 Gorgoniusza мѣчз.

10 Mikołaja z Tolent.

☉ Kwad. 1 d. 28 o g.
7 min. 45 rano.

Ew. Łuk. 4. Roz. 10 o Samarytanie zranionym.

30 В. 12 по Сошествіи. | N. 12 по Świętach. | 

31 П. Пол. Пояса Егѳор. | P. Rajmunda wyznaw. | 

Uбыло дня godzin 3 минут 27.

Рóży i Gaudentego. | 11 N. 17 по Święt.

12 Waleryana мѣчз.

СЕНТЯБРЬ илѣтъ 30 дней. Rok 1864. WRZESIEŃ ma dni XXX.

Słońce wstępuje w znak Wagi 10 Września.

Ч. Святцы Прав. Какол. Цер.	Święta stare Rzymskie.	B	Odmiany i pór Rok.	D. Święta nowe Rzy.
1 В. Пд. Симеона.	W. Egidiusza Opata.			13 Maureliusza Bisk.
2 С. Мч. Маманта.	S. Stefana Króla.			14 Podwyższen. S. †
3 Ч. Сщмч. Анѣима.	C. Mansweta wyznaw.		☾ Pełnia dn. 5 o g.	15 Nikodema Kapł.
4 П. Сщмч. Вавилы.	P. Rozalii Panny.		11 m. 5 przed połud.	16 Cypriana i Eufemii.
5 С. Захаріи и Елисаѡ.	S. Wiktoryna мѣzcz.			17 Justyna мѣzcz.
Ew. Łuk. ś. Roz. 17 o uzdrowieniu trędowatego.			Ubyło dnia godzin 3 minut 51.	
6 В. 13 по Сочестіи.	N. 15 po Świętach.		Justyniana wyznaw.	18 N. 18 po Święt.
7 П. Мч. Созонта.	P. Reginy Panny.			19 Januarego мѣzcz.
8 В. Рожд. Прес. Бог.	W. Narodzenie N. M. P.		☉ Słońce wstę. w	20 Eustachyusza мѣ.
9 С. Іоакима и Анны.	S. Nikodema wyznaw.		znak Wagi d. 10 o g.	21 Mateusza Apost.
10 Ч. Мц. Минодоры.	C. Mkołaja z Tolent.		9 m. 2 w wieczór.	22 Maurycego мѣzcz.
11 П. Пд. Феодоры.	P. Prota i Jacka		Początek Jesieni.	23 Tekli Pan. i мѣzcz.
12 С. Сщмч. Автонома.	S. Sylwana мѣzcz.			24 NMP. od wyz. niew.
Ew. Mat. ś. Roz. 6 o służeńiu Bogu i mamonie.			Ubyło dnia godzin 4 minut 18.	
13 В. 14 по Сочестіи.	N. 14 po Świętach.		Maureliusza Bisk.	25 N. 19 po Święt.
14 П. Воздвиж. Чест. †	P. Podwyższenie S. †		☾ Kwad. ost. d. 10 o	26 Józefata B. m.
15 В. Вмч. Никиты.	W. Nikodema Kapł.		g. 8 m. 48 w wiecz.	27 Kosmy i Damiana.
16 С. Вмц. Евфимии.	S. Kornel i Cypriana Such.			28 Wacława Króla.
17 Ч. Сщмч. Софii.	C. Eufemii Panny.		☉ Nów d. 19 o g. 12	29 Michała Archan.
18 П. Пд. Евменія.	P. Józefa z Kopert. Such.		m 37 po południu.	30 Hieronima Dokt.
19 С. Мч. Трофима.	S. Januarego мѣzcz. Such.			1 Okt. Renigiusza B.
Ew. Łuk. ś. Roz. 7 o wskrzeszeniu syna wdowój.			Ubyło dnia godzin 4 minut 44.	
20 В. 15 по Сочестіи.	N. 15 po Świętach.		Eustachego мѣzcz.	2 N. 20 po Święt.
21 П. Ап. Кодрата.	P. Mateusza Apost.			3 Kandyda мѣzcz.
22 В. Сщмч. Фоки.	W. Maurycego мѣzcz.			4 Franciszka Śeraf.
23 С. Запаміе Анны.	S. Tekli Panny i мѣzcz.			5 Placyda мѣzcz.
24 Ч. Пермц. Феоклы.	C. Gerarda Bisk.		☾ Kwad. 1 d. 26 o g.	6 Brunona wyznaw.
25 П. Евфросинии и Серг.	P. Władysława wyznaw		5 m. 31 w wiecz.	7 Justyny P. M.
26 С. Ап. Іоанна Богос.	S. Jozefata Bisk.			8 Brygidy wdowy.
Ew. Łuk. ś. Roz. 14 o uzdrowieniu opuchłego.			Ubyło dnia godzin 5 minut 10.	
27 В. 16 по Сочестіи.	N. 16 po Świętach.		Kosmy i Damiana мѣ.	9 N. 21 po Święt.
28 П. Пд. Харитона.	P. Wacława Króla.			10 Placydy Panny.
29 В. Пд. Кириака.	W. Michała Archan.			11 Franciszka Borg.
30 С. Сщмч. Григорія.	S. Hieronima Dokt.			12 Maxymiliana Bisk.

ОКТАБРЬ ижесть 31 дней. Rok 1864. PAŹDZIERNIK ma dni XXXI.

Słońce wstepuje w znak Niedźwiadka dnia 11 Października.

Ч. Святцы Прав. Какол. Цер.	Święta stare Rzymskie.	В Odmiany i pór Roku	Д. Święta nowe Rzy.
1 Ч. Покровъ Богород.	C. Remigiusza Bisk.		13 Edwarda Króla.
2 П. Сщмч. Кипріяна.	P. Aniołów Stróżów.		14 Kalixta Papieża.
3 С. Сщмч. Діонисія.	S. Kandyda мѣч.		15 Jadwigi i Teresy.
Ew. Mat. ś. Roz. 22 o miłości Boga i bliźniego.			Ubyło dnia godzin 5 minut 35.
4 В. 17 по Сочествіи.	N. 17 по Świętach.		Franciszka Seraficz. 16 N. 22 po Święt.
5 П. Мц. Харитины.	P. Placyda мѣч.		17 Wiktora i Lucyny.
6 В. Ал. Оомы.	W. Brunona wyznaw.		18 Łukasza Ewang.
7 С. Мч. Сергія и Вакха.	S. Sergiusza мѣч.		19 Piotra z Alkant.
8 Ч. Пд. Пеллагин.	C. Brygidy wdowy.		20 Ireny Panny.
9 П. Ал. Іакова Алф.	P. Dyonizego B. мѣч.		21 Urszuli Panny.
10 С. Мч. Евланнія.	S. Franciszka Borgiasza.		22 Korduli i Alfonsa.
Ew. Mat. ś. Roz. 8 o uzdrowieniu paralytyka.			Ubyło dnia godzin 6.
11 В. 18 по Сочествіи.	N. 18 по Świętach.		Placydy Panny. 23 N. 23 po Święt.
12 П. Прин. Св. Мощей.	P. Maxymiliana Bisk.		24 Rafała Archan.
13 В. Сщмч. Карпа.	W. Edwarda Króla.		25 Kryspa i Jana Kant.
14 С. Сщмч. Назарія.	S. Kalixta Papieża.		26 Sabiny мѣч.
15 Ч. Пд. Евоннія.	C. Teresy Panny.		27 Ewarыста Pap.
16 П. Мч. Лонгина.	P. Florentyna Bisk.		28 Szymona i Tadeus
17 С. Прор. Осин	S. Lucyny Panny		29 Narcyza Bisk.
Ew. Mat. ś. Roz. 22 o wezwaniu na gody małżeńskie.			Ubyło dnia godzin 6 minut 24.
18 В. 19 по Сочествіи.	N. 19 по Świętach.		Łukasza Ewangelisty. 30 N. 24 po Święt.
19 П. Пд. Іоанна.	P. Piotra z Alkantary.		31 Nów dn. 18 o g. 5 m. 22 w wieczór.
20 В. Вмч. Артемія.	W. Jana Kantego.		1 Nov. Wszystk. Śa.
21 С. Пд. Иларіона.	S. Urszuli Panny.		2 Dzień Zaduszny.
22 Ч. Каз. икон. Пр. Бор.	C. Herakliusza мѣч.		3 Teofila мѣч.
23 П. Ал. Іакова.	P. Jana Kapistrana		4 Karola Boromeusza
24 С. Сщмч. Ареом.	S. Rafała Archan.		5 Zacharyaszai Elźbie.
Ew. Jana ś. Roz. 4 o chorym synie królew's im.			Ubyło dnia godzin 6 minut 48.
25 В. 20 по Сочествіи.	N. 20 по Świętach.		Hilariona Opat.
26 П. Вмч. Димитрія.	P. Ewarыста Pap.		6 N. 25 po Święt.
27 В. М. Нестора.	W. Sabiny мѣч.		7 Wilibalda Bisk.
28 С. Мч. Теренція.	S. Szymona i Tadeusza		8 Godefryda B. m.
29 Ч. Мц. Анастасія.	C. Narcyza Bisk.		9 Teodora wyznaw.
30 П. Мч. Зиновія.	P. Serapiona Bisk.		10 Andrzeja z Awel.
31 С. Ал. Страхія.	S. Lucylli Panny. <i>Wigil.</i>		11 Marcina Bisk.
			12 Mareina Pap.

ПОЯБРЬ мѣсяць 30 дней. Rok 1864. LISTOPAD ma dni XXX.

Słońce wstępuje w znak Strzelca dnia 10 Listopada.

Ч. Святцы Прав Канон. Цер. | Święta stare Rzymskie. | B. Odmany | C. pór Rok | D. Święta nowe Rzy.

Ew. Mat. ś. Roz. 18 o złośliwym dłużniku i słudze.

1 **B. 21 по Сошествіи.**

N. 21 по Świętach.

2 П Мч. Акилдіана.

P. Dzień Zaduszny.

3 В Мч. Акепсима.

W. Teofila мѣч.

4 С. Пд. Іоаннікія.

S. Karola Boromeusza.

5 Ч. Мч. Галактіона.

C. Emeryka Bisk.

6 П. Павла Исповѣд.

P. Leonarda wyz.

7 С. Мч. Іерона.

S. Henryka мѣч.



Uбыло дня godzin 7 minut 10.

Wszystkich Ss.

☾ Pełnia dn. 1 o g. 7 m. 28 w wieczór.

13 N 26 по Świętach.

14 Serapiona i Klem.

15 Leopolda Marg. w

16 Edmunda Bisk.

17 Salomei Panny.

18 Maksyma Bisk.

19 Elżbiety Król. Węg

Ew. Mat. ś. Roz. 22 o monecie czynszowej.

8 **B. 22 по Сошествіи.**

N. 22 по Świętach.

9 П Мч Олисифора.

P. Teodora wyz.

10 В. Мч Ераста и Олимпіа.

W. Andrzeja z Awelin.

11 С. Вл. мч. Мини.

S. Marcina Bisk.

12 Ч. Іоанна Милост.

C. Marcina Pap.

13 П. Іоанна Златоу.

P. Arkadiusza мѣч.

14 С. Ап. Филиппа.

S. Serapiona Bisk.



Uбыло дня godzin 7 minut 20.

Sewera мѣч.

☾ Kwadra ost. d. 9 o g. 9 m. 11 rano.

☼ Słońce wstępuje w znak Strzelca dn. 10 o g. 2 min. 3 w nocy.

20 N. 27 по Świętach.

21 Ofiarowanie N.M.P.

22 Cecylii Panny.

23 Klemensa Pap.

24 Jana od Krzyża.

25 Katarzyny P. M.

26 Piotra Alexandr.

Ew. Mat. ś. Roz. 9 o wskreszeniu córki książęcia.

15 **B. 23 по Сошествіи.**

N. 23 по Świętach.

16 П. Ап. и Ев. Матфея

P. Walerego мѣч.

17 В. Григорія Неокес.

W. Salomei Panny.

18 С. Мч. Платона.

S. Poncyana Pap.

19 Ч. Пд. Барлаама.

C. Elżbiety Król. Węg.

20 П. Пд. Григорія.

P. Benigna Bisk.

21 **C. Введение Пр. Богор.**

S. Ofiarowanie N.M.P.



Uбыло дня godzin 7 minut 47.

Leopolda Bisk.

☾ Nów dn. 17 o godz. 9 min. 12 rano.

☼ 27 N. 1 Adwentu.

28 Mansweta i Rufa.

29 Saturnina мѣч.

30 Andrzeja Apost.

1 Dec. Eligiusza Bisk

2 Bibianny Panny.

3 Franciszka Xawer.

Ew. Mat. ś. Roz. 24 o znakach spustoszenia.

22 **B. 24 по Сошествіи.**

N. 24 Stanisława Kostki.

23 П. Св. Анфилохія.

P. Klemensa Pap.

24 В. Вл. мч. Екатерины.

W. Jana od Krzyża.

25 С. Сщ. мч. Климента.

S. Katarzyny P. M.

26 Ч. Пд. Іакова.

C. Konrada Bisk.

27 П. Іакова Персіапина.

P. Józefata Pustel.

28 С. Пд. мч. Стефана.

S. Rufina Bisk.



Uбыло дня godzin 8 minuta 1.

Cecylii Panny мѣч.

☾ Kwadra 1 dn. 24 o g. 9 m. 28 rano.

4 N. 2 Adwentu.

5 Sabby Opata.

6 M. kołaja Bisk.

7 Ambrożego Bisk.

8 Niepok. Poczę. M P.

9 Leokadii Panny.

10 N M P. Loretańsk.

Ew. Łuk. ś. Roz. 21 o znakach na niebie i ziemi.

29 **B. 25 по Сошествіи.**

N. 1 Adwentu.

30 П. Ап. Андрея Пер.

P. Andrzeja Ap.



Uбыло дня godzin 8 minut 10.

Saturnina мѣч.

11 N. 3 Adwentu.

12 Alexandra мѣч.

ДЕКАБРЬ пнѣтъ 31 день. Rok 1864. GRUDZIEN ma dni XXXI.

Słońce wstępuje w znak Koziorożca dnia 9 Grudnia.

Ч. | Святцы | Прав. Капол. Цер. | Święta stare Rzymskie. | ☾ | Odmiany ☾ i pór Rok. | D. | Święta nowe Rzy.

1 В. Пд. Наума.	W. Eligiego Bisk.	☾	☾ Pełnia dn. 1 o g.	13 Lucyi Panny.
2 С. Пр. Аввакума.	S. Bibianny Panny.	☾	9 m. 6 rano.	14 Spiridiona Bisk.
3 Ч. Прор. Софонія.	C. Franciszka Xawer.	☾		15 Ireneusza мѣчз.
4 П. Вл.мц. Варвары.	P. Barbary Panny.	☾		16 Adelaidy Panny.
5 С. Пд. Саввы.	S. Saby Opata.	☾		17 Łazarza Bisk.

Ew. Mat. ś. Roz. 11 o poselstwie Jana do Jézusa.			Ubyło dnia godzin 8 minut 15.	
6 В. 26 Св. Никол. Чуд.	N. 2 Adwentu.	☾	Mikołaja Bisk.	18 N. 4 Adwentu.
7 П. Амвросія Медіо.	P. Ambrożego Bisk.	☾	☾ Kwadra ost. d. 9 o	19 Faustyny wdow.
8 В. Пд. Патапія.	W. Niepokal. Pocz. M. P.	☾	g. 6 m. 57 rano.	20 Teofila мѣчз.
9 С. Зачатіє Св. Анны.	S. Cypriana мѣчз.	☾	☾ Słońce wstęп. w	21 Tomasza Apost.
10 Ч. Мч. Мины	C. Bogdana Bisk.	☾	znak koziorożca d. 9	22 Zenona i Flawiana.
11 П. Пд. Давііла.	P. Damaza P'ap.	☾	o g. 2 m. 49 po połud.	25 Wiktoryi Panny.
12 С. Св. Спиридона.	S. Dyonizyi Panny.	☾	Początek Zimy.	24 Adama i Ewy. Wig.

Ew. Jana ś. Roz. 4 o poselstwie żydów do Jana.			Przybyło dnia minuta 1.	
13 В. 27 по Сошествіи.	N. 3 Adwentu.	☾	Łucyi Panny.	25 Narodzenie Pańs.
14 П. Мч. Өйрса.	P. Spiridiona Bisk.	☾	☾ Нów dn. 14 o g.	26 Szczepana Мѣчз.
15 В. Щ.мч. Елєвѣерія.	W. Wiktora мѣчз.	☾	11 m 16 w nocy.	27 Jana Ap. i Ewang.
16 С. Прор. Аггея.	S. Adelaidy Pan.	☾		28 Мłodzianków.
17 Ч. Пр. Давііла.	C. Łazarza Bisk.	☾		29 Tomasza Bisk.
18 П. Мч. Севастіана.	P. Gracyana Bisk.	☾		30 Eugeniusza Bisk.
19 С. Мч. Вонифатія.	S. Dariusza мѣчз.	☾		31 Sylwestra Pap.

Ew. Łuk. ś. Roz. 3 o Janie opowiadającym Chrzest.			Przybyło dnia minut 4.	
20 В. 28 по Сошествіи.	N. 4 Adwentu.	☾	Chrystiana мѣчз.	1 Januar. Nowy Rok.
21 П. Мч. Іуліаніи.	P. Tomasza Apost.	☾		2 Narcyza мѣчз.
22 В. Вл.мц. Авастасіи.	W. Honorata wyzn.	☾		3 Genowefy Panny.
23 С. Св. Өеодула.	S. Wiktoryi Panny.	☾	☾ Kwadra 4 dn. 23	4 Tytusa Bisk.
24 Ч. Мц. Евгеніи.	C. Adama i Ewy. Wigilia.	☾	o g. 5 m. 37 w wiecz.	5 Telesfora.
25 П. Рождество Христ.	P. Narodzenie Pańskie.	☾		6 Sss. 3-eh Króli.
26 С. Соборъ Пр. Богор.	S. Szczepana Мѣчз.	☾		7 Luciana мѣчз.

Ew. Łuk. ś. Roz. 2 o Symeonie i Annie Prorokini.			Przybyło dnia minut 14.	
27 В. 1 по Рождествѣ.	N. 1 po Narodz. Pańs.	☾	Jana Ap. i Ewangiel.	8 N. 1 po 3-eh Król.
28 П. Ап. Никанора	P. Мłodzianków.	☾		9 Marcianny Panny.
29 В. Мч. Млад. 14,000.	W. Tomasza Bisk.	☾		10 Wilhelma Opata.
30 С. Мчц. Анисіи.	S. Dawida Króla.	☾		11 Teodozjusza wyz.
31 Ч. Мчц. Меланіи Рим.	C. Sylwestra Pap.	☾	☾ Pełnia dn. 31 o g.	12 Arkadego мѣчз.
			12 m. 54 po północy.	

Р О С Ш С Ъ

ГОСПОДСКИМЪ ПРАЗДНИКАМЪ и СТАТСКИМЪ ТОРЖЕСТВЕННЫМЪ ДНЯМЪ.

Праздничные дни, въ которые правительственные учрежденія отъ присутствія свободны, означены †.

Я Н В А Р Ъ.

- † 1 число. Новый годъ. Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя АЛЕКСІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА и Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ.
- † 6 Богоявленіе Господне.
- 7 Рожденіе Ея Величества, Благовѣрной Государыни АННЫ ПАВЛОВНЫ, Королевы-родительницы царствующаго Короля Нидерландскаго.

Ф Е В Р А Л Ъ.

- † 2 Срѣтеніе Господне.
- 3 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ КОНСТАНТИНОВИЧА.— Тезоименитство Ея Высочества, Благовѣрной Государыни АННЫ ПАВЛОВНЫ, Королевы-родительницы царствующаго Короля Нидерландскаго.
- 4 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны ВѢРЫ КОНСТАНТИНОВНЫ.
- † 19 Возшествіе на Всероссійскій Престолъ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго.
- 26 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго

Князя АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

- † 28 и 29 Пятница и Суббота Сырной Недѣли.

М А Р Т Ъ.

- † 25 Благовѣщеніе Пресвятой Богородицы.

А П Р Ъ Л Ъ.

- 10 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя ВЛАДИМІРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.
- † 16, 17 и 18 Четвергъ, Пятница и Суббота Страстной недѣли.
- † 17 Рожденіе ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго.— Празднуется рожденіе и Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ МИХАЙЛОВИЧА.
- † 19—26 Свѣтлая недѣля.
- 23 Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благовѣрныхъ Государынь Великихъ Княгинь АЛЕКСАНДРЫ ІОСИФОВНЫ и АЛЕКСАНДРЫ ПЕТРОВНЫ.
- 29 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя СЕРГІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.

М А Й.

- 20 Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Вели-

каго Князя АЛЕКСІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.

21 Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благотѣрныхъ Государей Великихъ Князей КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА и КОНСТАНТИНА КОНСТАНТИНОВИЧА. Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ и Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини АЛЕКСАНДРЫ ПЕТРОВНЫ.

† 28 Вознесеніе Господне.

І Ю Н Ъ.

1 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя ДИМИТРІЯ КОНСТАНТИНОВИЧА.

† 7 и 8 Дни Святыя Троицы и Сочествія св. Духа.

24 Рождество честнаго и славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Іоанна.

26 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини АЛЕКСАНДРЫ ІОСИФОВНЫ.

27 Воспоминаніе побѣды подъ Полтавою.

† 29 Праздникъ св. Апол. Петра и Павла. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя ПАВЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

І Ю Л Ъ.

5 Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя СЕРГІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.

11 Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благотѣрныхъ Государынь Великихъ Княгинь ОЛЬГИ ѲЕОДОРОВНЫ и ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ и Великой Княжны ОЛЬГИ КОНСТАНТИНОВНЫ.

15 Тезоименитство Его Императорскаго Вы-

сочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

16 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княжны АНАСТАСІИ МИХАИЛОВНЫ.

† 22 Тезоименитство ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшей ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ. Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благотѣрныхъ Государынь: Великой Княжны МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ и Великой Княгини МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ.

† 27 Рожденіе ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшей ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ. Рожденіе и Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА Старшаго и Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА Младшаго.

А В Г У С Т Ъ.

† 6 Преображеніе Господне. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ.

10 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя КОНСТАНТИНА КОНСТАНТИНОВИЧА.

† 15 Успеніе Пресв. Богородицы.

16 День перукотвореннаго Образа. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ.

22 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княжны ОЛЬГИ КОНСТАНТИНОВНЫ.

† 26 Коронаваніе и Священнѣйшее Муропозаніе ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Благоче-

стивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго и Супруги ЕГО, ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшей ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

+ 29 Усѣкновеніе главы честнаго и славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Іоанна.

+ 30 Тезоименитство ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ОЛГИ НИКОЛАЕВНЫ и Кавалерскій Праздникъ Ордена св. Александра Невскаго.

С Е Н Т Я Б Р Ь.

+ 8 Рождество Пресв. Богородицы. Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА и Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ОЛГИ ѲЕОДОРОВНЫ.

9 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА.

+ 14 Воздвиженіе Честнаго и Животворящаго Креста Господня.

17 Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны ВѢРЫ КОНСТАНТИНОВНЫ.

21 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя ПАВЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА и Тезоименитство Его Императорскаго Вы-

сочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя ДИМИТРІЯ КОНСТАНТИНОВИЧА.

+ 26 День св. Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова.

О К Т Я Б Р Ь.

+ 1 Покровъ Пресв. Богородицы.

5 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

12 Перенесеніе десныя руки Мощей св. Іоанна Крестителя изъ Мальты въ городъ Готчину.

13 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА.

+ 22 День Казанскія Чудотворныя Иконы Пресвятыя Богородицы.

Н О Я Б Р Ь.

6 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА Младшаго.

8 Соборъ Архистратига Михаила. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА. Праздникъ всѣхъ Кавалерскихъ Россійскихъ Орденовъ.

+ 21 Введеніе во храмъ Пресв. Богородицы.

24 Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ и Кавалерскій праздникъ Ордена св. Великомуч. Екатерины.

26 Кавал. праздн. Орд. св. Велич. Георгія.

30 Кавалерскій праздникъ Ордена св. Апостола Андрея Первозваннаго.

Д Е К А Б Р Ь.

+ 6 День Святителя и Чудотв. Николая. Те-

именинство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА. Тезоименинство ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благовѣрныхъ Государей Великихъ Князей НИКОЛАЯ КОНСТАНТИНОВИЧА и НИКОЛАЯ МИХАЙЛОВИЧА.

22 Декабря. Тезоименинство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны АНАСТАСИИ МИХАЙЛОВНЫ.

† 25, 26 и 27, дни праздника Рождества Христова.

† 25 Воспоминаніе избавленія Церкви и Державы Россійскія отъ нашествія Французовъ и съ ними двадесяти языковъ.

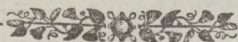
Для учебныхъ заведеній праздничные, Высочайше торжественные и вакаціонные дни значатся въ особомъ росписаніи Начальства.

Сверхъ того, при Дворѣ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА празднуются Кавалерскіе дни:

3 Февраля. Ордена святыя Анны.
22 Сентября. Ордена святаго Равноапостольнаго Князя Владимира.
26 Ноября. Ордена св. Великом. Георгія.

При церквахъ бываетъ благодарственное молебствіе за побѣды:

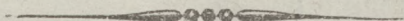
10 Июля. Торжественное воспоминаніе мира между Россійскою Имперією и Оттоманскою Портою, заключеннаго въ 1774 году въ Кучукъ-Кайнарджи и присоединенія къ Россійской Державѣ Таврическаго Царства.
27 Июля. Взятіе Фрегатовъ при Гаугутѣ и Гренгаѣ 1720 года.
9 Августа. Взятіе Пары 1704 года.
19 — — Воспоминаніе побѣды, одержанной надъ прускою армією въ 1757 г.
28 Сентября. Воспоминаніе побѣды, одержанной надъ генераломъ Левенгауптомъ въ 1708 году.
11 Октября. Взятіе крѣпости Шлиссельбургской въ 1702 году.



Święta i posty Żydowskie.

Lutego 5 Post Estery.
» 28 Purim czyli Aman.
Marca 30 i 31 Pejsach.
Kwietn. 5 i 6 Przewody.
Maja 19 i 20 Zielone święta.
Czerwea 29 Post 1 po zburzeniu Jerozolimy.
Lipca 20 Post 2.

Września 9 i 10 Nowy rok.
» 11 Post Gdaliasza.
» 18 Sadny dzień.
» 23 i 24 Namioty.
» 29 Palmowe święto.
» 30 Koniec Kuczek.
Paździer. 1 Doczytanie Biblii.



ZAĆMIENIA SŁONCA.

W roku 1864 przypadną dwa zaćmienia słońca, które w naszych stronach widzialne nie będą.

- 1-e Zaćmienie Słońca d. 23 Kwietnia będzie widzialne w południowo-wschodniej Azji, na północy Australii i w zachodnio-północnej Ameryce.
2-e Zaćmienie Słońca d. 18 Października będzie widzialne w południowej i środkowej Ameryce a w bardzo małej części południowo-zachodniej Afryki.

Opisanie roku i czterech jego części.

W niniejszym roku Planeta Wenus największy ma wpływ wywierać na ziemię. Planeta ten odznacza się światłem białym, jasnym, iskrzącym i drzącym, znany zwykle pod nazwiskiem Jutrzenki. Oprócz Słońca i Księżyca najwięcej jest widzialny. Bieg około słońca odbywa w przeciągu roku, a w jednej sekundzie cztery mile ubiega. Z natury swój wilgotnym jest i ciepłym. Rok więc pod jego wpływem zwykł bywać więcej wilgotnym jak suchym, jednakże dość ciepłym a nawet w połowie lata gorącym.

WIOSNA, chociaż cokolwiek spóźniona powinna być piękna, zasiewom zboża i kwitnieniu drzew owocowych sprzyjająca.

LATO, w pierwszej połowie dość gorące, częstymi jednak deszczami ochłodzone, co zbiór zboża i siana utrudnić może. — W drugiej połowie umiarkowana pogoda.

JESIEŃ, z początku pogodna i ciepła, później nastaną słoty i zimne wiatry, z przymrozkami nocnymi. Należy więc ozime posiewy, ile możliwości, przyspieszać.

ZIMA, w pierwszej części sucha i mroźna, dalej śnieżna, w Styczniu wilgotna, a burzliwe wiatry deszcz sprowadzą.

Odmiiany powietrza.

STYCZEŃ.

Kwadra 1, z razu pochmurna i wietrzna, później wilgotna i mroźna, zakończy się śniegiem.

Pełnia, z początku mokry śnieg lub deszcz, potem mróz i ma się do pogody.

Kwadra ostat., wiatr rozpedzi chmury, nastąpi pogoda z mrozem, w końcu może być śnieg.

Nów przychodzi za chmurą z odelgą na śnieg lub deszcz, potem pogoda z mrozem.

LUTY.

Kwadra 1, po większej części pogodna z mrozem i wiatrem zachodnim, niekiedy zawierzucha.

Pełnia niestępczna, noce jasne i mroźne, na dzień odpuszcza, czasem zamieć śnieżna.

Kwadra ostat., wiele śniegu i deszczu, mniżej cieplej pogody zaczynającej roztopiać śniegi zimowe.

Nów, ostre i silne wiatry zachodnie sprowadzą śnieg lub deszcz.

MARZEC.

Kwadra 1, zimna i wietrzna, dni jednak pogodne z przymrozkami w nocy.

Pełnia, dnie jasne i ciepłe, przy końcu może być deszcz miejscami.

Kwadra ost. obiecuje ciepłą pogodę, po której deszcz z grzmiotem lub gradem.

Nów, zimny wiatr psuje pogodę, sprowadza szron i mróz w nocy.

K W I E C I E Ń.

Kwadra 1, przysługuje się ciepłą pogodą, ale przymrozki nie opuszczają.

Pełnia, ciepła pogoda, chociaż niekiedy przerywana chwilowym deszczem.

Kwadra ost. obiecuje ciepłą pogodę, przepłatną deszczem a łagodnym wiatrem.

Nów, nie wiele dni jasnych i ciepłych, bo wiatr zachodni sprowadzi chmury.

M A J.

Kwadra 1, podejrzana o deszcz przydłuższy, po którym stateczna i ciepła pogoda.

Pełnia przedłuża miłą pogodę, a niekiedy skropi ciepły deszcz.

Kwadra ost. dnie podobno przeszłym, prawie w cichej pogodzie, prawie bez deszczu.

Nów przychodzi w parnej pogodzie, ulewny deszcz lub grad sprawią oziębienie.

Kwadra 1, wzmacnia się ciepła pogoda, niekiedy wiatr i ranne mgły.

C Z E R W I E C.

Pełnia, dalszy ciąg miłej pogody, chociaż może być ciepły deszcz.

Kwadra ost., dnie podobne przeszłym, prawie bez deszczu przemina.

Nów przychodzi w parnej pogodzie, deszcz, grad i oziębienie po niej nastapia.

Kwadra 1, wzmacnia się ciepła pogoda, lecz wietrzna i mgły ranne.

L I P I E C.

Pełnia z początku pogodna, gorąca i cicha, później deszcz, pioruny lub grad.

Kwadra ost., częste deszcze ochłodzą pogodę skwarną i zbiór siana utrudzą.

Nów, dnie podobne przeszłym z upałem i częstym deszczem.

Kwadra 1 przysłuży się ciepłem i pogodą stałą.

S I E R P I E Ń.

Pełnia, wytrzymuje pogoda, mgła jednak i obfita rosa spadnie w nocy.

Kwadra ost. pogoda niepewna, mgły się zbierają, wiatr usiłuje je rozpędzić.

Nów więcej pogodny, skłania się jednak do przydłuższego deszczu.

Kwadra 1, zabiera się na stałą pogodę, nocy jednak chłodne z przymrozkiem.

W R Z E S I E Ń.

Pełnia, wiele wilgoci, którą silne wiatry sprowadzać będą.

Kwadra ost. wietrzna i chłodna, mało pogody a więcej wilgoci będzie.

Nów obiecuje pogodę z oziębieniem jednak i nocnymi przymrozkami.

Kwadra 1, z początku pogoda i ciepło, w połowie może być deszcz z grzmiotem.

P A Ź D Z I E R N I K.

Pełnia po większej części pogodna, lecz w nocy silniejsze przymrozki.

Kwadra ost. jeszcze pogoda służy, ale wiatr zimny sprowadzi szron.

Nów gromadzi grube chmury, o deszcz lub śnieg podejrzanę, przy tém wiatr zimny.

Kwadra 1, na czas wyjaśni się z ociepleniem, potem posępno i śnieg pruszy.

LISTOPAD.

Pełnia pochmurna i wichrowata, obfita w wilgoć ze śniegu z deszczem.

Kwadra ost. nie ma wcale pogody, niekiedy śnieg, a po nim mróz.

Nów kryje się ciągle za chmury, z częstym śniegiem lub deszczem.

Kwadra 1. nieco pogodniejsza od przeszłej, śniegu mniej, przymrozki z wiatrem zachodnim.

GRUDZIEŃ.

Pełnia, co raz mróz się wzmacnia, z potocznym wiatrem, czasem zawierzucha śnieżna.

Kwadra ost. Mróz folguje z łagodnym wiatrem i skłania się do odelgi.

Nów z początku posepny i mglisty, później pogodny przy umiarkowanych mrozach.

Kwadra 1. po większej części pochmurna i miernie mroźna, czasem śnieg popruszy.

Pełnia w różnych zmianach, mróz chwytają znowu folguje na czas, śnieg i mgła.

Zdania i maksymy moralne, dobremu Chrześcijaninowi i każdemu pocziwemu człowiekowi potrzebne i użyteczne.

Bojaźń Boża jako początek mądrości, miłość Boga i bliźniego, sprawiedliwość i rzetelność są głównymi obowiązkami i powinnością każdego. Z tych, jako z najczystszych źródeł, wypływają towarzyskie cnoty: ludzkość, dobroczynność, i miłosierdzie nad bliźnim. Kto mówi, iż kocha Boga a nienawidzi choćby jednego z bliźnich, kłamcą jest.

Przystojność i przyzwoitość we wszystkich czynach, mowach, w postawie i ruchu ciała widzieć się daje; a obejmuje w sobie to staranie, abyśmy się podobali tym, z którymi i w których żyjemy. To zwykle się zowie rozumnym taktem w postępowaniu.

Próżnowanie i lenistwo jest źródłem wszelkich wad i występków. Nie odkładaj na jutro, co dziś zrobić powinieś, a jutrzejszego na pojutro, lub nadal. Nabiera się bowiem tyle zatrudnienia, że obowiązkowi stanu i powołania nie będziesz w możności zadość uczynić. A tym sposobem sobie lub bliźniemu krzywdę, lub szkodę uczynisz.

Obierz sobie do naśladowania cnotliwego, wzorowej pocziwości i rozumnego męża. Postępuj tak, jakby on wszystkich spraw twoich przytomnym był świadkiem, i wszystkie twe mowy słyszał.

Prawdziwa przyjaźń między cnotliwymi, szlachetnego sposobu myślenia i dobrych obyczajów ludźmi być może. Niegodziwych łączy współnictwo występku i zbrodni. Przyjaźń poświęci się dla ocalenia przyjaciela; niebożny dla własnego bezpieczeństwa narazi na zgubę współników.

Kto milczał, nigdy nie żałował, i nie raz coś użytecznego usłyszał, i nauczył się. Wielomowny wygada się z tem, czego mówić nie należało, przez co sobie lub drugim przykrość albo szkodę wyrządzi. Milczenie staje się występkiem, gdy idzie o dobro ogółu lub krzywdę bliźniego.

Wiadomość o Śś. Apostołach Słowiańskich i nauczycielach wiary Chrystusa Cyryllim i Metodiuszu.

W upłynionym 1863 roku w Rzymie i w wielu krajach Słowiańskich obchodzono tysiącletnią pamiątkę nawrócenia na wiarę Chrześcijańską tychże narodów.

Nie iżby religija Chrześcijańska w 863^m roku, we wszystkich narodach Słowiańskich, wonezas jak dzisiaj obszerną przestrzeń Europy zajmujących, jednocześnie zaszczerpioną i zaprowadzoną była. Lecz że w tym roku, za usilném staraniem Śs. Cyryllego i Metodiusza pierwsze promienie światła Chrześcijańskiej religii dla nas zabłyśły. A w następnych latach zasady prawa i obrzędy tychże w całej Słowiańszczyźnie upowszechnione zostały.

Wiadomo bowiem z dziejów, iż Polska w 965 r. po zaślubieniu przez Mieczysława I. Chrześcijańskiej Czeskiej Księżniczki Dąbrowki, córki Bolesława I., Rossia w 988 roku za panowania Włodzimierza Swiatosławicza, na chrzcie Wasilem mianowanego, ożenionego z Anną Cesarzówną Grecką, wiarę Chrześcijańską przyjęły.

Wiadomość przeto o życiu i pracach pierwszych chrześcijańsko-słowiańskich Apostołów Śs. Cyryllego i Metodiusza nie może być dla nas obojętną.

Cyrylli, z łacińskiego Cyryllus, po grecku i rusku **Кирилъ**, gorliwy opowiadacz Ewangelii w krajach południowo-słowiańskich i Morawii, pod tém imieniem zakonném więcej i pospolicięj znany już pod chrzestném Konstantego, był synem Konstantyna Tessalonika, mianowanego Filozofem Konstantynopolskim, najmłodszym z rodzonych braci.— Urodził się w Solun (Salonika) w Bułgarii w 827 roku. Rozpoczął nauki w siódmym roku życia, a w czternastym po śmierci ojca, przez krewnego, Logothetę Teoktista wywieziony do Konstantynopola, wychowywał się razem z synem i następcą tronu Cesarza Teofila Michałem.— W naukach tak znakomity postęp uczynił, że go także Filozofem mianowano.

Po odbytém z posłem Jerzym (Georgiem) do Księcia Saraceńskiego Amermana poselstwie, udał się do brata Metodiusza, będącego w Olimpijskim klasztorze, gdzie i stan kapłański przyjął. Skąd między 857 a 861 rokiem od Cesarza Michała wraz z bratem Metodiuszem wysłani, liczny naród Słowiański Chazarów, zamieszkujący półwysp Chersonu Tauryckiego, (dzisiejszy Krym) i sąsiednie kraje do wiary Chrystusowej nawrócili.— Przybywszy do Greckiego na tym półwyspie miasta Heraklii, wyuczyli się tam Słowiańskiego Chazarów języka. S. Cyrylli ułożył tam słowiańskie na wzór Greckiego abecadło, od imienia jego dotąd Cyryliczném (**Кириллица**) zwane. Składające się z 30 głosek greckich, a dla właściwych brzmień słowiańskiego języka, do 44 powiększone. Które do początku XVIII wieku w powszechném użyciu było w Rosyi, dziś w księgach kościelnych wielu narodów Słowiańskich wschodniego wyznania pozostało.

W Chersonie Tauryckim S. Cyrylli znalazł ciało S. Klemensa, ucznia S. Piotra Apostoła i czwarłego Papieża, przez pogan zatopione, i cudownym sposobem ocalone. Takowe w późniejszym czasie do Rzymu odwiózł.

Po powrocie do Konstantynopola między 862 a 864 rokiem, z polecenia Cesarza Michała na żądanie posłów (*podług dziejów kościelnych*) Święto-Pluga Króla, (*podług innych*) Rostisława:

(Rotisława) Księcia Morawii, który widząc zniechęcenie narodu i złe skutki przymusowego opowiadania nauki Chrystusa przez księży niemieckich, narzucających nowo-nawróconym niezrozumiałą mowę, prosił o Apostołów, znających język słowiański. Ss. Cyrylli i Metodiusz udali się do Morawii. W tej podróży zboczyli do Naddunajskich Słowian Wolgarów, tych do wiary w Chrystusa nawrócili i Księgi Pisma S., przez nich przełożone, im zostawili.

Do Morawii przybywszy obu braci, książąt tamtejszych, w stolicy Welogradzie, i cały naród ochrzczili. Czeskiego także książęcia Borzywoja i małżonkę jego S. Ludmiłę do chrztu S.^{go} przywiedli. Liturgije kościelne w języku rozumiałym wszystkim nawróconym, Słowiańskim narodom, przez nich przełożone, zaprowadzili.

Cyrylli, oskarżony w Rzymie o kacerstwo, przez duchowieństwo niemieckie, na wezwanie Papieża Mikołaja IX, udał się do Rzymu. Dokąd zwłoki S. Klemensa odwiózł.

Na Biskupa poświęcony, Arcybiskupem Welogradu mianowany został. Dodano mu do pomocy siedmiu pomocników.

Dokonawszy zbawienego dzieła, powznosiwszy w Morawii Kościoły, S. Cyrylli, osłabiony na zdrowiu, zdał Arcybiskupstwo bratu Metodiuszowi, w roku 868, wstąpił do klasztoru, a 14 Lutego 869 roku życie pełne zasług zakończył, przeżywszy lat 42. Pochowany w Kościele S. Klemensa.

Ss. Cyrylli i Metodiusz mają w Kościele i Słowiańszczyźnie tę wielką i wiekopomną zasługę, że nie tylko stosowny do właściwości języka ułożyli alfabet i nadali podstawę starosłowiańskiemu piśmiennictwu w Carogrodzie, ale nadto księgi Pisma S. z Greckiego na Słowiański język przełożyli.

Praca ta dokonana została przez Metodego w ciągu lat czterech w Morawii przetłumaczeniem główniejszych wówczas ksiąg liturgicznych: któremi są oprócz *Ewangeli* (Евангеліе) i *Epistol* (послання Апостоловъ) następujące: *Psalterz* (Псалтирь), *Perejemnik* czyli czytanie starego zakonu, *Czasosłow* czyli *Horologium* (tyle co *Brewiarz*), *Służebnik* czyli *Liturgiarz*, *Trebnik* czyli *Rytuał* i *Okoich Damaskina* (Окоихъ), *Spiewy kościelne*; w tej pracy niepomierny mieli udział pierwsi i najzacniejsi uczniowie Cyryllego Klemens, Naum, Angelar, Sawa i Gorazd, pierwszy Bolgar, ostatni Morawiak.

Większa część tych ksiąg niewątpliwie za życia S. Cyryllego (między 862 a 869 roku) przełożona była z Greckiego, z pomocą Metodiusza i wspomnianych współpracowników, reszta po jego śmierci (między 869 a 885 rokiem).

Nie podlega wątpliwości, że S. Cyrylli pisał inną treść dzieła, niewiadomo w Greckim czy Słowiańskim języku. Zdaje się, że legenda o znalezieniu w Taurii, w 861 roku, zwłok S. Klemensa Papieża, z której wiadomo, że on je wynalazł, przez S. Cyryllego, prawdopodobnie jednak przez Klemensa Biskupa napisaną była. Tenże Biskup Klemens mówi, że Cyrylli napisał: *Spór między Machometanami i Żydami w Kozarach*, który Metody przełożył na język słowiański, podzieliwszy na ośm mów. O tym sporze z Żydami jest wzmianka w liście Cara Kozarskiego Józefa, do żyda Rabi Chidai w księdze *Sefer Khozri*.

Regulowanie zegarów podług Kompas

Czas na zegarze, gdy na Kompasie 12 godzina.

Daty podług Kalendarza Gregoriańskiego czyli nowego stylu.

Dzień.	STYCZEŃ.	LUTY.	MARZEC.	Dzień.	KWIECIEŃ.	M A J.	CZERWIEC.
1	god. 12 m. 4	god. 12 m. 14	god. 12 m. 12	1	god. 12 m. 4	god. 11 m. 57	god. 11 m. 58
5	» 12 » 5	» 12 » 14	» 12 » 12	5	» 12 » 3	» 11 » 57	» 11 » 58
10	» 12 » 8	» 12 » 15	» 12 » 10	10	» 12 » 1	» 11 » 56	» 11 » 59
15	» 12 » 10	» 12 » 14	» 12 » 9	15	» 12 » 0	» 11 » 56	» 12 » 0
20	» 12 » 11	» 12 » 14	» 12 » 8	20	» 11 » 59	» 11 » 56	» 12 » 1
25	» 12 » 13	» 12 » 13	» 12 » 6	25	» 11 » 58	» 11 » 57	» 12 » 2
30	» 12 » 14		» 12 » 4	30	» 11 » 57	» 11 » 57	» 12 » 3
Dzień.	LIPIEC.	SIERPIEŃ.	WRZESIEŃ.	Dzień.	PAŹDZIER.	LISTOPAD.	GRUDZIEŃ.
1	god. 12 m. 4	god. 12 m. 6	god. 12 m. 0	1	god. 11 m. 50	god. 11 m. 44	god. 11 m. 49
5	» 12 » 4	» 12 » 6	» 11 » 58	5	» 11 » 48	» 11 » 44	» 11 » 51
10	» 12 » 5	» 12 » 5	» 11 » 57	10	» 11 » 47	» 11 » 44	» 11 » 53
15	» 12 » 6	» 12 » 4	» 11 » 55	15	» 11 » 46	» 11 » 45	» 11 » 56
20	» 12 » 6	» 12 » 5	» 11 » 53	20	» 11 » 45	» 11 » 46	» 11 » 58
25	» 12 » 6	» 12 » 2	» 11 » 51	25	» 11 » 44	» 11 » 47	» 12 » 1
30	» 12 » 6	» 12 » 0	» 11 » 50	30	» 11 » 44	» 11 » 49	» 12 » 3

NOTA. Ta tabelka regulowania zegarów podług Kompas, jako też wschodu i zachodu słońca, długości dni, tudzież zmian księżyca i obrotu słońca, na stosowną długość i szerokość geograficzną Berdyczowa wyrachowane w Astronomicznym Obserwatorium Kijowskiego Uniwersytetu S-go Włodzimierza.

Rzędowa uprawa zasiewu ogrodów warzywnych.

U nas ogrody warzywne urządza się zwykle dawnym zwyczajem. Robią się wąskie grzędy, między nimi wyrzucają się głębokie brzozy, szerokości najmniej pół łokcia, na tych grzędach sieją się ogrodowiny rzutnym sposobem. Nie tylko więc większa ilość wychodzi nasienia — ale na nie użytecznych brzozach traci się prawie część piąta ogrodowej żyznej ziemi. — Gdy nasiona powschodzą, kładą się w brzożach kobiety i niekiedy smaczno zasypiają i odbywają pielienie do połowy z jednej i z drugiej strony grzędy. Tym sposobem do pielienia wychodzi mnóstwo robocizny i ponosi się znaczny wydatek na najem plewaczek, a wzrost roślin ogrodowych w nierównej od siebie odległości musi być słaby i niedostateczny: a zatem pożądanego plonu przynosić nie może.

Wieloletnie doświadczenie przekonało, że urządzenie ogrodów i rzędowy zasiew onych, poniżej opisanym sposobem, korzyści większe przynosi i wydatki na najem robocizny oszczędza.

Przygotowuje się rola pod zasiew ogrodowiny bez żadnych bródz i ścieżek.— W większych ogrodach może być podzielona na równoległoboczne place, najmniej dziesięć zwyczajnych dziś grząd zająć mogące, i te dla ścieku wody w stosownym położeniu oddzielają się rowkami. Znacznikiem lekkim, umyślnie do ogrodów przysposobionym, mającym zęby o pół łokcia odległe, robią się wzdłuż lub wpoprzek ogrodu rysy rowkowate.— Jeden człek lub kobieta ciągnie ten znacznik za dyszelki z przodu, a drugi z nich kieruje nim z tyłu.— W tak przysposobione rowki wpuszcza się z ręki nasiona w miarę potrzeby mniej więcej gęsto lub rzadko.— Na posiane tym sposobem nasiona nagartuje się do rowków ziemia, aby nią dostatecznie były pokryte. Gdy te powschodzą, odbywa się pielenie ręczną sapą lub grąsą, między rzędami, gdy podrosną, grasuje się powtórnie, a jeżeli potrzeba, to i raz trzeci. Po ostatniem oczyszczeniu tych ścieżek między rzędami wyrывa się zieleń, mogące być między ogrodowinami w rzędach i przerywają same rośliny, gdyby były za gęsto posiane.

Korzyści z téj uprawy widoczne: zasiewy bowiem wyglądają porządniej i symetryczniej, plony dają obfitsze, a w pieleniu jeden chłopiec lub kobieta z grąsą lub sapą zastępuje miejsce ośmiu plewaczek na téj przestrzeni użyć się mających.

Wzorowy gospodarz, który ten artykuł w roku przeszłym do Warszawskiego Kalendarza przesłał, zaręcza: iż od lat sześciu takową odmianę w zasiewie ogrodów zaprowadziwszy, ma dorodniejszą i obfitszą ogrodowinę, aniżeli w dawnych latach.

Mak szczególnież udaje się w rzędom posiewie, a choćby był nieco gęstszy, przerywać go niepotrzeba.— Między fasolą tyczkową, tym sposobem zasianą, dla uniknienia wydatku na tyczki, dobrze jest siać w rzędach konopie, na których wyborze się obwija.



O PAPIÉRZE HERBOWYM, WEXLOWYM i SZACUNKOWYM.

PAPIÉR HERBOWY.

20 kop. ceny, używa się na prośby, objawienia i objaśnienia do Powiatowych i Nadwornych Sądów, miejskich Magistratów, Ratuszów, Opiek Dworzańskich, Sądów Sierotskich, Słownych, Ziemskich i Miejskiej Policji Moskiewskiej, Uprawy Błahoczynija, Gubernskich i Powiatowych Strapeczych, Sprawników, Stanowych Prystawów, Horodniczych, Policmejstrów, Oberpolicmejstrów w Moskwie, i do innych równych im miejsc i osób, i na prowadzenie dzieł i peregisek w tych miejscach.

40 kop. ceny, używa się na kopije dokumentów, przesyłających się przy prośbach do Gubernskiego Rządu, Sądów Głównych, Izby Skarbowych, do Gubernatorów, Generał-Gubernatorów, i na prowadzenie dzieł w tych miejscach.

70 kop. ceny, na prośby do wyż pomienionych miejsc i osób, tudzież na kopije przesyłających się dokumentów do Rządzącego Senatu, Pp. Ministrów, Ober-Prokuratorów Senatu, i innych równych im miejsc i osób.

1 Rs. ceny, na prośby do pomianowanych osób i miejsc; na pasporta od wyższej władzy wydawane dla Szlachty, na wydalenie się w inne Gubernie; i na

świadcstwa dla tychże, od Ziemskich i Miejskich Policji na wyjazd w tę Gubernię.

2 Rs. ceny, na plenipotencyje do interesów i na bilety wydawane od władz wyższych Cudzoziemcom.

6 Rs. ceny, na prośby apelacyjne od niższych jurysdykcji dekrétów, Sądów powiatowych i Magistratów, do Izby Cywilnej.

10 Rs. ceny, na takoweż apelacyjne prośby, od dekrétów Cywilnej Izby do Rządzącego Senatu.

NOTA. Gdy apelacyjne prośby, do wyższych władz i urzędników, nie mieszczą się na jednym arkuszu, dozwala się użyć papieru takiej ceny, jaka jest ustanowiona do prowadzenia dzieł w tych jurysdykcjach: to jest do Izby Cywilnej 40 kop. do Senatu 70.

Na apelacyjne prośby i odezwy w dziełach kryminalnych i śledztwennych, od wyroków niższych Instancji do wyższych, używa się papieru tej ceny, jaka ustanowiona dla prowadzenia dzieł w tych jurysdykcjach, do których podają się te prośby.

Na kopije dekrétów i postanowień, w sprawach processowych w niższych Instancjach, używa się papieru 40 k., w wyższych 70 kop.

Wszelkie umowy zawierają się na papierze szacunkowym.

PAPIÉR WEXLOWY.

				CENA					
				Rsr.	Ko.				
Od Rub. Sr.	1	do	150	—	50	Od Rub. Sr.	901	do	1,500
— —	151	—	300	1	—	— —	1,501	—	2,000
— —	301	—	900	2	—	— —	2,001	—	3,000
— —	901	—	1,500	3	50	— —	3,001	—	4,500
— —	1,501	—	2,500	4	50	— —	4,501	—	6,000
— —	2,501	—	3,000	7	—	— —	6,001	—	7,500
— —	3,001	—	4,500	10	—	— —	7,501	—	9,000
— —	4,501	—	6,000	13	—	— —	9,001	—	10,000
— —	6,001	—	7,500	17	—	— —	10,001	—	12,000
— —	7,501	—	9,000	20	—	— —	12,001	—	13,000
— —	9,001	—	10,000	23	—	— —	13,001	—	15,000
— —	10,001	—	12,000	26	—	— —	15,001	—	18,000
— —	12,001	—	13,000	30	—	— —	18,001	—	21,000
— —	13,001	—	15,000	33	—	— —	21,001	—	30,000
Na kopije Weksłów i Skryptów . . .				—	20	— —	30,001	—	45,000
						— —	45,001	—	60,000
						— —	60,001	—	90,000
						— —	90,001	—	120,000
						— —	120,001	—	150,000
						— —	150,001	—	225,000
						— —	225,001	—	300,000
						— —	300,001	i dalej	— —

PAPIÉR SZACUNKOWY.

Od Rub. Sr.	150	do	300	1	—	— —	225,001	—	300,000	660	—
— —	301	—	900	2	—	— —	300,001	i dalej	— —	1350	—

ЗАМѢЧАТЕЛЬНѢЙШИЯ

Я Р М О Р К И

ВЪ ГУБЕРНІЯХЪ:

Кіевской, Подольской и Волынской.

Въ *Балтѣ*: (Под. губ.) 1, съ 25 мая по 1 іюня; 2, на св. Петра и Павла 29 іюня.

Въ *Бердичевѣ*: 1, на Отданіе Праздника 13 января; 2, на Похвальной недѣлѣ 17 марта; 3, съ 5 по 12 іюня; 4, на Успеніе Божіей Матери; 5, на Космы и Даміана 1 ноября.

Въ м. *Бѣлополь*: (Кіевск. губ.) 1, на Новый Годъ; 2, въ Четвергъ на Масляницѣ; 3, на Теплаго Алексія; 4, на Вербное Воскресенье; 5, на Оуминъ Понедѣльникъ; 6, на Николая 9 мая; 7, 1 іюня; 8, на Петра и Павла; 9, на Маккавея; 10, на Рождество Богородицы; 11, на Покровъ; 12, на недѣлю до Филиповки; 13, на Входъ во храмъ Богородицы; 14, на Николая 6 декабря.

Въ м. *Бѣлой-Церкви*: (Кіевск. губ.) 1, на Николая 9 мая; 2, на Преображеніе отъ 1 августа; 3, на св. Луки 18 октября.

Въ м. *Черномъ-Островѣ*: (Под. губерніи) 1, въ день Ап. Іоанна Богослова 8 мая; 2, на Троицу; 3, на Покровъ; 4, на св. Муч. Двутму 28 декабря.

Въ м. *Черняховѣ*: (Вол. губ. Житом. уѣзда) 1, на Новый Годъ; 2, на Срѣтеніе; 3, на Масляницу; 4, на Алексія 17 марта; 5, на Георгія 23 апрѣля; 6, на Николая 9 мая; 7, на Троицу; 8, на Іоанна Крестителя; 9, на Ілію Пророка; 10, на Успеніе Богородицы; 11, на Воздвиженіе Чести. Креста; 12, на Покровъ; 13, на Димитрія 26 октября; 14, на Входъ во Храмъ Богородицы 21 ноября; 15, на Николая 6 декабря.

Въ м. *Дунаевцахъ*: (Под. губ.) 1, на Новый Годъ; 2, на Іоанна Крестителя. Обѣ эти ярморки продолжаются по недѣлѣ и на нихъ можно приобрѣсть разнородные товары, а также скоть и лошади.

ZNAKOMITSZE

J A R M A R K I

W GUBERNIACH:

Kijowskięj, Podolskięj i Wołyńskięj.

W *Baleci*: (gub. Pod.) 1, od 25 maja do 1 czerwca; 2, na śś. Piotra i Pawła 29 czer.

W *Berdyczowie*: 1, d. 13 stycznia; 2, na Pochwalną 17 mar.; 3, od 5 do 12 czerwca; 4, na Wniebowzięcie Maryi Panny; 5, na Kosmy i Damiana 1 listopada.

W *Białopolu*: (gub. Kij.) 1, na Nowy Rok; 2, w Maślny czwartek; 3, d. 17 marca; 4, w Niedziele Wierżną; 5, w Przewodny Poniedziałek; 6, d. 9 maja; 7, d. 1 czerwca; 8, na śś. Piotra i Pawła; 9, d. 1 sierpnia; 10, d. 8 września; 11, d. 1 października; 12, na tydzień przed Filipówką; 13, d. 21 listopada; 14, na ś. Mikołaja d. 6 grudnia.

W *Białej-Cérkwi*: (gub. Kij.) 1, na ś. Mikołaja d. 9 maja; 2, na Przemienienie Pańskie z 1 sierpnia; 3, na ś. Łukasza d. 18 paźdz.

W *Czarnym-Ostrowie*: (na Podolu) 1, na ś. Stanisława; 2, na ś. Trójce; 3, d. 1 października; 4, na Młodzianków d. 23 grudnia.

W *Czerniachowie*: (gub. Woł. pow. Żytom.) 1, na Nowy Rok; 2, na Gromniczną; 3, na Maślnicę; 4, na Aleksego; 5, na ś. Jerzego 23 kwietnia; 6, na ś. Mikołaja; 7, na drugi dzień Zielonych Świąt; 8, na ś. Jana Chrzciela; 9, na ś. Eliasza; 10, na Wniebowzięcie Maryi Panny; 11, na Podwyższenie św. Krzyża; 12, d. 1 października; 13, na Dymitra; 14, na Ofiarowanie Maryi P.; 15, na ś. Mikołaja d. 6 grudnia.

W *Dunajowcach*: (na Podolu) 1, na Nowy Rok; 2, na ś. Jana Chrzciela, każdy trwa po tygodniu, i na nich wszelkiego rodzaju towarów, koni i bydła nabyć można.

Въ м. *Фельштинь*: 1, 21 января; 2, 17 мая; 3, на второй день Троицы; 4, на Иоанна Крестителя; 5, на Иоанна Богослова.

Въ м. *Горошкахъ*: (Вол. губ. Жitom. уѣзда) 1, на Крещение 6 января; 2, на Крестопоклонной Великаго поста; 3, на Троицынъ день; 4, на Петра и Павла 29 июня; 5, на Преображение Господне 6 августа; 6, на Ивана Богослова 26 сентября; 7, на Михаила 8 ноября — и кромѣ того торги по Воскресеньямъ чрезъ каждыя двѣ недѣли.

Въ м. *Городницъ*: (Новоградволинск. уѣзда) 1, на Богоявление Господне 6 января; 2, на Мясопустную недѣлю; 3, на Вербную недѣлю; 4, на Великомуч. Георгія 23 апрѣля; 5, въ день св. Пикифора 2 июня; 6, въ день Вмч. Пантелеимова 27 июля; 7, на Успение Богородицы 15 августа; 8, въ день Преп. Харитона 28 сентября; 9, на Казанской Иконы Богородицы; 10, на зачатіе св. Анны 9 декабря; — и при томъ 12 однодневныхъ торговъ въ первыя Воскресенья каждаго мѣсяца.

Въ м. *Ярмолинцахъ*: 1, на Проводы; 2, 27 июня; 3, на Николая 6 декабря; на которыхъ продаются, кромѣ разныхъ товаровъ, лошади ручные и пригоняемые табунами; 4, съ 15 по 20 декабря.

Въ м. *Пгнатовкѣ*: (Кіевск. уѣзда) 1, на Благовѣщеніе; 2, на Георгія; 3, на Петра и Павла; 4, на Рождество Богородицы; 5, на Введеніе во храмъ Богородицы; 6, на Зачатіе св. Анны.

Въ м. *Пелицѣ*: (Жitom. уѣзда) 1, на Новый Годъ; 2, 24 февраля; 2, 27 апрѣля; 4, 10 июля; 5, 6 сентября; 6, на Филиппа 14 ноября; 7, на Варвары.

Въ г. *Кіевѣ*: 1, Крещенская (Контракты); 2, съ 15 июня по 1 июля.

Въ селеніи *Крискильцѣ*: (Ольгоп. уѣзда) продолжается три дня, начиная отъ 23 июня.

Въ *Кузьминѣ*: (Вол. губ.) 1, на Богоявленіе; 2, на Срѣщеніе; 3, на Средогосты; 4, на Георгія; 5, на Николая 9 мая; 6, на Иоанна Крестителя; 7, на Маккавея; 8, 1 сентября;

Въ *Фельштинѣ*: (на Подолу) 1, на с. Агнеске d. 21 stycznia; 2, на Rachmański Welykdeń d. 17 maja; 3, на drugi dzień Zielonych Świąt; 4, на s. Jana Chrzciciela; 5, d. 26 września

Въ міастечку *Нороскахъ*: (Волинск. губ. Жitom. повіату) 1, на 3-х Królów 6 stycznia; 2, на Krestopoklónnej Wielkiego Postu; 3, на piérwszy dzień Zielonych Świąt; 4, на śś. Piotra i Pawła 29 czerwca; 5, на Przemienienie Pańskie 6 sierpnia; 6, на Iwana Bohosłowa 26 września; 7, на Michała 8 listop. — i oprócz tego targi przez każde dwa tygodnie w dnie Niedzielne.

Въ *Нородницѣ*: (Новоградволинского пов.) 1, на Trzech Królów; 2, на Miesopustną Niedzielę; 3, на Kwietną Niedzielę; 4, на s. Jerzego 23 kwietnia; 5, на s. Erazma 2 czerwca; 6, на s. Panteleona 27 lipca; 7, на Wniebowzięcie Maryi Panny 15 sierpnia; 8, на s. Wacława d. 28 września; 9, d. 22 października; 10, d. 9 grudnia. Nadto 12 1-dniowych targów w piérwsze Niedziele każdego miesiąca.

Въ *Ярмолинцахъ*: 1, на Прzewody; 2, zaczyna się 27 czerwca; 3, на s. Mikołaja d. 6 grudnia; gdzie sprzedają się różne towary, konie ręczne, tabunne i bydło; 4, z 15 po 20 grudnia.

Въ *Ихнатівцѣ*: (pow. Kij.) 1, на Zwiastowanie; 2, на s. Jerzego; 3, на Piotra i Pawła; 4, d. 8 września; 5, d. 21 listopada; 6, dnia 9 grudnia.

Въ *Ивницѣ*: (w pow. Żytom.) 1, на Nowy Rok; 2, d. 24 lutego; 3, d. 27 kwietnia; 4 dnia 10 lipca; 5, d. 6 września; 6, на Filipa d. 14 listopada; 7, на s. Barbary.

Въ *Кіеві*: 1, на 3-х Królów (Kontrakty); 2, z 15 czerwca po 1 lipca.

Въ вѣсѣ *Крыжківцѣ*: (w pow. Olgopolskim) jarmark lizydniowy, poczynający się od 25 czerwca.

Въ *Кузьминѣ*: (на Волині) 1, на Trzech Królów; 2, на Gronieczne; 3, на Srodopoście; 4, на s. Jerzego; 5, на s. Mikołaja; 6, на s. Jana Chrzciciela; 7, d. 1 sierpnia; 8, d. 1 września;

9, на Покровъ; 10, на Михаила; 11, на Николѣя 6 декабря.

Въ *Кульчинахъ*: (Вол. губ.) на Проводы и Вознесеніе по недѣлѣ; на Петра и Павла, на Пантелеймона и на 40 Муч. по три дня.

Въ *Коростышевѣ*: 1, на Богоявленіе; 2, на Сырной недѣлѣ; 3, на Срединостые; 4, на Вознесеніе; 5, на Петра и Павла; 6, на Ілію; 7, на Рождество Богородицы; 8, на Михаила.

Въ м. *Калюшъ*: (надъ Днѣстромъ) 1, на Богоявленіе; 2, 4 марта; 3, 16 мая; 4, на Успеніе Пресв. Богородицы; 5, на Космы и Даміана 1 поября.

Въ м. *Козинъ*: (Богуславскаго уѣзда) 1, на Срѣтеніе; 2, на Благовѣщеніе; 3, на Георгія; 4, на Петра и Павла; 5, на Маккавея; 6, на Михаила; 7, на Варвары.

Въ м. *Крутомъ*: (Балтск. уѣзда) 1, на Новый Годъ; 2, на Георгія; 3, на Ілію; 4, на Покровъ.

Въ м. *Калиновкѣ*: (Вишницк. уѣзда) съ разрѣшенія Начальства, вмѣсто двѣнадцати однодневныхъ арморокъ, открыто четыре арморки, изъ коихъ каждая будетъ продолжаться по три дня, въ нижеслѣдующіе сроки: 1, въ первую недѣлю по Богоявленіи, въ январѣ мѣсяцѣ; 2, въ первую недѣлю по Вознесеніи Господнемъ, въ іюнѣ мѣсяцѣ; 3, на Успеніе св. Анны 26 іюля; 4, на Казанской Богоматери 22 октября.

Въ м. *Любарѣ*: (Вол. губ.) 1, на Георгія 23 апрѣля; 2 на Іоанна Крестителя.

Въ м. *Макаровѣ*: (Кіевск. губ.) 1, на Новый Годъ; 2, на 3-хъ Святителей; 3, на 40 Мучен.; 4, на Сборной недѣлѣ; 5, на Благовѣщеніе; 6, на Троицкой; 7, на Долгаго Івана; 8, на Десятую Пятницу; 9, на Петра и Павла; 10, на Маккавея; 11, на Рождество Богородицы; 12, на Іакова; 13, на Космы и Даміана; 14, на Введеніе во Храмъ Богородицы 21 поября.

Въ м. *Малинѣ*: (Радом. уѣзда) вновь открытыя арморки 1, на Срѣтеніе 2-го и 3 февраля; 2, на Георгія 23 и 24 апрѣля; 3, на Сошествіе св. Духа; 4, на Успеніе Богородицы 15 и 16 августа; 5, на Димитрія 26, 27 и 28 октября.

9, d. 1 października; 10, d. 8 listopada; 11, na ś. Mikołaja d. 6 grudnia.

W *Kulczynach*: (na Wołyniu) na Przewody i Wniebowstąpienie przez cały tydzień; inne zaś na Piotra i Pawła, na Panteleona i na 40 Męczenników po trzy dni.

W *Korosteszowie*: (gub. Kij.) 1, na Trzech Królów; 2, w Niedzielę Śerną; 3, na Środoposcie; 4, na Wniebowstąpienie; 5, na Piotra i Pawła; 6, na Eliasza; 7, na Narodz. Maryi P.; 8, na ś. Michała.

W *Kaluszku*: (nad Dniestrem) 1, na Trzech Królów; 2, na ś. Kazimierza; 3, na ś. Jana N.; 4, na Wniebowzięcie Maryi P.; 5, na Wszystkich św. d. 1 listopada.

W *Kozinie*: (gub. Kij.) 1, na Gromniczną; 2, na Zwiastowanie M. P.; 3, na ś. Jerzego; 4, na Piotra i Pawła; 5, d. 1 sierpnia; 6, na ś. Michała; 7, na ś. Barbary.

W *Krutem*: (Baltsk. pow.) 1, na Nowy Rok; 3, na ś. Jerzego; 3, na Eliasza; 4, d. 1 paźdz.

W *Kalinówce*: (Winnick. pow.) z pozwolenia Rządu, w miejscu dwunastu dotąd istniejących jarmarków, wprowadzono cztery, z których każdy trwać mający po dni 3 a mianowicie: 1-szy, w miesiącu styczniu w pierwszą Niedzielę po Trzech Królach; 2, w miesiącu czerwcu w Niedzielę po Wniebowstap. Pańskim; 3, na ś. Annę d. 26 lipca; 4, na Matki Boskiej Kazańskiej d. 22 października.

W *Lubarze*: (gub. Woł.) 1, na ś. Wojciecha; 2, na ś. Jana Chrzciciela.

W *Makarowie*: (gub. Kij.) 1, na Nowy Rok 2, d. 30 stycznia; 3, na 40 Męczenników; 4, na Zborną Niedzielę; 5, na Zwiastowanie; 6, na Przewodną Niedz.; 7, d. 8. maja; 8, na dziesiąty Piątek; 9, na Piotra i Pawła; 10, d. 1 sierpnia; 11, na Narodzenie M. P.; 12, na ś. Jakóba; 13, na Kosmy i Damiana; 14, d. 21 listopada.

W *Malinie*: (Radom. pow.) 1, na Gromniczną d. 2 i 3 lutego; 2, na ś. Jerzego d. 23 i 24 kwietnia; 3, na Zielone Świąta; 4, na Wniebowzięcie M. P.; 5, d. 26, 27 i 28 października.

Въ м. *Мирополь*: (Вол. губ.) 1, на Новый годъ; 2, на Іоанна Златоуста; 3, на 40 Мучен.; 4, на Марка Еванг. 5, на Вознесеніе; 6, на св. Троицу; 7, на Петра и Павла; 8, на Пантелеймона; 9, на Усѣкновеніе; 10, на Покровъ; 11, на Димитрія; 12, на Николая 6 декабря.

Въ м. *Немировъ*: 1, на Николая 9 мая; 2, 6 сентября; 3, на Николая 6 декабря.

Въ м. *Пулинахъ*: 1, на 40 Мучениковъ; 2, на Іоанна Богослова; 3, 18 іюня; 4, на Успеніе Богородицы; 5, на Космы и Даміана; и при томъ каждого 1-го числа ежѣмѣсячно.

Въ м. *Наволочи*: 1, на Новый годъ; 2, на Григорія 25 января; 3, на 1-й недѣль Поста; 4, на 5-й недѣль Поста; 5, на Оминой, 3 дня; 6, на св. Марка; 7, на Іоанна Богослова; 8, на св. Троицу; 9, чрезъ три недѣли послѣ Троицы; 10, на Іоанна Крестителя; 11, на Ілію; 12, на Бориса и Глѣба 24 іюля; 13, на Преображеніе; 14, на Усѣкновеніе, 3 дня; 15, на Воздвиженіе Честнаго Креста; 16, на Покровъ; 17, на Димитрія; 18, на Михаила; 19, на Андрея; 20, на Зачатіе св. Анны; 21, на Стефана.

Въ г. *Старомъ-Константиновъ*: 1, на Новый Годъ; 2, на послѣднихъ дняхъ Масляницы; 3, на Тевлаго Алексія; 4, на Благовѣщеніе; 5, на Оминой; 6, на св. Троицу; 7, на Онуфрія; 8, на Ілію; 9, на Успеніе Богородицы; 10, на Рождество Богородицы; 11, на Покровъ; 12, на Димитрія; 13, на Андрея Апостола.

Въ м. *Старой-Снявѣ*: 1, въ Четвергъ на Масляницъ; 2, на Похвальной недѣль; 3, на Николая; 4, 18 іюня; 5, на Ілію; 6, на Преображеніе; 7, на Михайлово Чудо; 8, на Покровъ; 9, на Мццу Параскевію 28 октября; 10, на Николая 6 декабря, 11, на Игнатія 20 декабря.

Въ м. *Славутѣ*: 1, на 3-хъ Святителей; 2, на Георгія; 3, на Іоанна Крестителя; 4, на Варооломея; 5, на Введеніе во Храмъ Богородицы; 6, на Космы и Даміана 1 ноября.

Въ м. *Стрижаскъ*: (Под. губ.) 1, на 40 Мучениковъ; 2, на Похвальной недѣль; 3, 27 апрѣля; 4, на Онуфрія; 5, 2 іюля; 6, на Входъ

В *Miropolu*: (на Вол.) 1, на Nowy Rok; 2, на ś. Jana Złotoustą; 3, на 40 Męczenników; 4, на Marka Ewangelistą; 5, на Wniebowstąpienie; 6, на ś. Trójcę; 7, на Piotra i Pawła; 8, на Panteleona; 9, на ściecie ś. Jana; 10, d. 1 października; 11, d. 26 paźdz.; 12, на ś. Mikołaja d. 6 grudnia.

В *Niemirowie*: (на Pod.) 1, на ś. Mikołaja d. 9 maja; 2, d. 6 września; 3, на ś. Mikołaja d. 6 grudnia.

В *Pulinach*: 1, на 40 Męczenników; 2, d. 8 maja; 3, на Boże Ciało; 4, на Wniebowzięcie; 5, на Kosmy i Damiana, nadto 1-go dnia każdego miesiąca.

В *Pawoloczy*: 1, на Nowy Rok; 2, d. 25 stycznia; 3, на Wstępną Niedz.; 4, w Niedzielę Białą; 5, w Niedzielę Przewodną, 3-dniowy; 6, на ś. Marka; 7, d. 8 maja; 8, на ś. Trójcę; 9, w Niedzielę 3-cią po Zielon. Świątk.; 10, на Jana Chrzciela; 11, на Eliasza; 12, d. 24 lipca; 13, на Przemienienie Pańskie; 14, на Ściecie ś. Jana, 3-dniowy; 15, на Podwyższenie ś. Krzyża; 16, d. 1 paźdz.; 17, d. 26 paźdz.; 18, на ś. Michała; 19, на ś. Andrzeja Ap.; 20, d. 9 grudn.; 21, на ś. Stefana.

В *Starym-Konstantynowie*: 1, на Nowy Rok; 2, w ostatnich dniach Zapust; 3, d. 17 marca; 4, на Zwiast. M. P.; 5, w Przewodną Niedzielę; 6, на Zielone Świąta; 7, на Onufrego; 8, на Eliasza; 9, на Wniebowzięcie Maryi P.; 10, на Narod. M. P.; 11, d. 1 października; 12, d. 26 paźdz.; 13, на Andrzeja Apostoła.

В *Staré-Sieniawie*: 1, на Tłusty Czwartek; 2, на Pochwalną; 3, на Mikołaja; 4, на Boże Ciało; 5, на Eliasza; 6, на Przemien. Pańskie; 7, d. 6 września; 8, d. 1 paźdz.; 9, d. 28 paźdz.; 10, на ś. Mikołaja d. 6 grudnia; 11, d. 20 grudnia.

В *Slawucie*: (на Wołyniu) 1, d. 30 stycz.; 2, на ś. Jerzego; 3, на ś. Jana Chrzciec.; 4, на Bartłomieja; 5, на Ofiar. M. P.; 6, на Kosmy i Damiana d. 1 listopada.

В *Strzyżawce*: (на Pod.) 1, на 40 Męcz.; 2, на Pochwalną; 3, d. 27 kwietnia; 4, на ś. Onufrego; 5, на Nawiedzenie N. Maryi Panny;

во Храмъ Богородицы; 7, на Зачатіе св. Анны 9 декабря.

Въ м. *Судилковъ*: 1, на Богоявленіе; 2, на Срѣщеніе; 3, на 40 мучениковъ; 4, на Недѣлю Мученицъ; 5, на Георгія; 6, на Іоанна Крестителя; 7, на Успеніе св. Анны; 8, на Усекновеніе; 9, на Воздвиженіе Честнаго Креста; 10, на Димитрія; 11, на Входъ во Храмъ Богородицы; 12, на Зачатіе св. Анны.

Въ м. *Терновскъ*: (Гайсинск. уѣзда) 1, 9 мая; 2, 9 августа; 3, 1 октября; и торги чрезъ каждыя двѣ недѣли по Вторникамъ.

Въ м. *Тульчинъ*: 1, на Іоанна Крестителя; 2, на Покровъ.

Въ м. *Вишневцъ*: (Вол. губ.) 1, на Срѣщеніе; 2, на Георгія; 3, на Іоанна Крестителя; 4, на Ілію; 5, на Димитрія.

Въ м. *Вербъ*: (Вол. губ. Дубенскаго уѣзда) 1, на Новый годъ; 2, въ Четвергъ на Масляницъ; 3, на Срединостіе; 4, на Вербную недѣлю; 5, на Бориса и Глѣба 24 іюля; 6, на Троицу; 7, на Онуфрія; 8, на Ілію Пророка; 9, на Симеона 1-го сентабра; 10, на Воздвиженіе Честн. Креста; 11, на Луку 18 октября; 12, на Космы и Даміана 1-го ноября.

6, на Офіарованіе Марыи Панны; 7, дѣля 9-го грудня.

Въ *Судылковѣ*: (на Волиніу) 1, на Трzech Królów; 2, на Gromniczne; 3, на 40 Męczen.; 4, на 2-гій Niedzieli po Wielkiénocy; 5, на ś. Jerzego; 6, на ś. Jana Chrzciela; 7, на ś. Anne; 8, на Ścięcie ś. Jana; 9, на Podwyższenie ś. Krzyża; 10, d. 26 października; 11, d. 21 listopada; 12, d. 9 grudnia.

Въ *Ternówce*: (Hajsyńsk. powiatu) 1, d. 9 maja; 2, d. 6 sierpnia; 3, d. 1 października; a także targi we Wtorek co dwa tygodnie.

Въ *Tulczynie*: (на Podolu) 1, на ś. Jana Chrzciela; 2, dnia 1 października.

Въ *Wiszniowcu*: (на Волиніу) 1, на Gromniczne; 2, на ś. Jerzego; 3, на ś. Jana Chrz.; 4, на ś. Eliasza; 5, d. 26 października.

Въ м. *Werbie*: (на Волиніу в pow. Dubieńskim) 1, на Nowy Rok; 2, we Czwartek Mięsopestny; 3, на Srodopoście; 4, на Wierzbną Niedzielę; 5, на Borysa i Hleba 24 lipca; 6, на Zielone święta; 7, на Onufrego; 8, на Eliasza proroka; 9, на Symeona 1 września; 10, на Podwyższenie ś. Krzyża; 11, на ś. Łukasza 18 października; 12, на Wszystkich śś.



TABELLA

Wschodu i zachodu słońca i długości dnia na horyzont Berdyczowa szerokości geograficznej 49°, 54', długości 46°, 15'.

Dzień.	Styczeń.			Luty.			Marzec.			Dzień.	Kwiecień.			M a j.			Czerwiec.		
	Wschód	Zachód.	Dług. dnia.	Wschód	Zachód.	Dług. dnia.	Wschód	Zachód	Dług. dnia.		Wschód	Zachód.	Dług. dnia.	Wschód	Zachód	Dług. dnia.	Wschód	Zachód.	Dług. dnia.
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.		G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.
1	7 56	4 22	8 26	7 16	5 13	9 57	6 20	5 59	11 49	15	13 6	48	13 25	1 19	7 33	15 14	3 53	8 7	16 14
3	7 55	4 25	8 30	7 13	5 17	10 4	6 16	6 3	11 47	35	9 6	51	13 4	1 16	7 36	15 20	3 53	8 8	16 15
5	7 55	4 28	8 35	7 9	5 20	10 11	6 11	6 6	11 55	55	5 6	54	13 49	4 14	7 39	15 25	3 52	8 9	16 17
7	7 51	4 31	8 40	7 5	5 23	10 18	6 7	6 9	12 2	75	1 6	57	13 56	4 11	7 42	15 31	3 52	8 9	16 17
9	7 49	4 34	8 44	7 1	5 27	10 26	6 3	6 12	12 9	94	57	7	14 3	4 9	7 44	15 35	3 53	8 10	16 17
11	7 47	4 37	8 50	6 57	5 30	10 33	5 58	6 15	12 17	114	55	7	14 10	4 7	7 46	15 39	3 53	8 10	16 17
13	7 45	4 41	8 56	6 53	5 33	10 40	5 54	6 18	12 24	134	50	7	14 16	4 4	7 49	15 45	3 54	8 11	16 17
15	7 42	4 44	9 2	6 49	5 37	10 48	5 50	6 21	12 31	154	46	7	14 23	4 2	7 51	15 49	3 56	8 10	16 15
17	7 40	4 47	9 7	6 45	5 40	10 55	5 45	6 25	12 40	174	42	7	14 30	4	7 54	15 54	3 56	8 10	16 14
19	7 37	4 51	9 14	6 41	5 43	11 2	5 41	6 28	12 47	194	39	7	14 36	3 59	7 56	15 57	3 59	8 10	16 13
21	7 34	4 54	9 20	6 37	5 46	11 9	5 37	6 31	12 54	214	35	7	14 43	3 58	7 58	16	3 59	8 9	16 10
23	7 31	4 57	9 26	6 33	5 50	11 17	5 32	6 34	13 12	234	32	7	14 49	3 56	8	16 44	8	9	16 9
25	7 28	5 1	9 33	6 29	5 53	11 24	5 28	6 37	13 9	254	28	7	14 56	3 55	8	2 16	7 4	8	16 6
27	7 25	5 4	9 39	6 24	5 56	11 32	5 24	6 40	13 16	274	25	7	15 2	3 54	8	3 16	9 4	5 8	16 3
29	7 22	5 8	9 46				5 20	6 43	13 23	294	22	7	15 8	3 54	8	5 16	11 4	5 8	5 16
31	7 18	5 11	9 53				5 15	6 46	13 31	31				3 53	8	6 16	13		

Dzień.	Lipiec.			Sierpień.			Wrzesień.			Dzień.	Październik.			Listopad.			Grudzień.		
	Wschód	Zachód.	Dług. dnia.	Wschód	Zachód.	Dług. dnia.	Wschód	Zachód	Dług. dnia.		Wschód	Zachód.	Dług. dnia.	Wschód	Zachód	Dług. dnia.	Wschód	Zachód.	Dług. dnia.
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.		G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.
1	4 78	4 15	57	4 48	7 21	14 33	5 34	6 18	12 44	16	20	5 13	10 53	7 11	4 18	9 7	7 52	3 57	8 5
3	4 98	2 15	55	4 51	7 18	14 27	5 37	6 13	12 36	36	23	5 9	10 46	7 14	4 15	9 1	7 54	3 57	8 3
5	4 128	15 48	4 54	7 14	14 20	5 40	5 40	6 9	12 29	56	26	5 10	10 39	7 17	4 13	8 56	7 55	3 58	8 3
7	4 14	7 58	15 44	4 57	7 10	14 13	5 43	6 5	12 22	76	29	5 1	10 32	7 20	4 11	8 51	7 57	3 58	8 4
9	4 16	7 56	15 40	5 7	6 14	6 5	45	6	12 14	96	33	4 57	10 24	7 24	4 9	8 45	7 58	3 59	8 4
11	4 19	7 53	15 34	5 37	2 13	59	5 49	5 56	12 7	116	36	4 53	10 17	7 27	4 7	8 40	7 59	4	8 1
13	4 21	7 51	15 30	5 6	6 58	13 52	5 52	5 51	11 59	136	39	4 49	10 10	7 30	4 5	8 35	7 59	4	8 2
15	4 24	7 48	15 24	5 9	6 54	13 45	5 55	5 47	11 52	156	45	4 45	10 2	7 33	4 3	8 30	8	4	8 3
17	4 27	7 46	15 19	5 12	6 50	13 48	5 58	5 43	11 45	176	46	4 42	9 56	7 36	4 2	8 26	8	4	8
19	4 29	7 43	15 14	5 15	6 46	13 31	6 1	5 38	11 37	196	49	4 38	9 49	7 38	4	8 22	8	4	8
21	4 32	7 40	15 8	5 18	6 42	13 24	6 4	5 34	11 30	216	53	4 35	9 42	7 41	3 59	8 18	8	4	8 8
23	4 35	7 37	15 2	5 21	6 37	13 16	6 7	5 30	11 23	236	56	4 32	9 36	7 43	3 58	8 15	8	4	11 8 1
25	4 38	7 33	14 55	5 24	6 33	13 9	6 11	5 25	11 14	256	59	4 28	9 29	7 46	3 58	8 12	8	4	13 8 1
27	4 41	7 30	14 49	5 27	6 29	13 2	6 14	5 21	11 7	277	3	4 25	9 22	7 48	3 57	8 9	7 59	4 15	8 4
29	4 44	7 27	14 43	5 30	6 24	12 54	6 17	5 17	11	297	6	4 22	9 16	7 50	3 57	8 7	7 58	4 16	8 2
31	4 47	7 23	14 36	5 33	6 20	12 47				317	9	4 20	9 11				7 57	4 21	8 2



Pudy.	Bs.	P. co.
Plugi, odznawzające się lekkością w pociągu, przy zmańszonęj usłudze - - - - -	18-25	60
Broły całe żelazne o 5 składach, 40, 50 i - - -	60	
Motyki konne, Taylora, do polcia zboża, lub Bura- ków - - - - -	175 i	
Młyny przewozowe o jednym postawie kamieni fran- cuzkich, 36 cali w średnicy, poruszany Loko- mobilem o 5 siłach lub 8 końmi, całe w godzi- ne do 3 korey zboża bez elewatora - - -	675	
- z elewátorem - - - - -	715	
Od tego oskardy sztuka - - - - -	—5	
Przyrząd osobny do pyłowania maki - - - - -	200	
Gnoitowniki dla owsa, lnu etc. od 85 rub do -	105	
Widła stalowe, elastyczne, różnego gatunku; jakoto: do siana, snopów, nawozu i t. p. kosztują od 1 rub. 50 k. do 2 rub. 50 kop.		
Lopaty i Rydlę od 1 rub. 85 do 2 r. 85 k.		
Sierpy Angielskie od 30 do 60 kopjek.		
Kosy Angielskie od 1 rub. 50 k. do 2 rubli.		
Kosy tak zwane Drumonda do zboża, z grabkami i żelaznemi rękojeściami 4 do - - - - -	5 1/2	
Kosy Węgierskie i Styryjskie od 50 do 70 kop.		
Ręczne machiny do robienia Rur drenażowych, Da- chówki i Cegły od 500 do - - - - -	5000	
Prassa do prasowania wólcy, siana i t. d. - - -	150	
Beczka do skrapiania żak - - - - -		
Pompy rozmaitego gatunku i rozmiaru od 100 r.		
Skawki ręczne, ogniowe i ogrodowe 40, 75 aż do	600	
Machiny do szycia białyny i etc. od 80, 100 i	290	
Właderka żelazne kute galwanizowane, takżeż czer- paki dla Cukrowarń od 1 rub. 50 kop. do 2 rub. 80 kop.		
Krany mosiężne Angielskie różnej wielkości.		
Manometry, pokrycia nie-przemakające.		
Zamki i okucia Angielskie, oraz klócki wiszące i in- ne drobne rzeczy na rozmaite ceasy.		
Felz Angielski do pokrycia dachów, szpén kwadra- towy - - - - -	5 1/2	
Materiał ten wyrabia się rozmaitych, ma tę własność, że pomalowany wrzęgą smołą gazo- wą, zagolowaną z wapnem i wcz. posypany pia- skiem, nieulega zapaleniu się, a trwałością nie ustępuje blasze.		
Troyńska żelazna borona różnego ustróystwa oty 40, 50 i - - - - -		60
Stalowa różnego rodzaju wiany oty 1 p. 50 k. 2 p. 25 k. 2 p. 50 k.		
Żelazna i Stalowa łopaty oty 1 p. 85 do 2 p. 85 k.		
Angielskie serpy oty 50 do 60 k.		
Angielskie kósy 1 p. 65 k. 1 p. 75 k. i družoncowskie.		5
Węgierskie i Styryjskie kósy oty 50 do 65 k. każdad.		
Ręczna machina dla przygotowienia kłirpicha, чере- пцы и дренажных трубъ - - - - -		500
Болосные насосы съ желѣзными трубами на 45 футовъ глубины - - - - -		100
Бочки для орошенія луговъ водою или тукимъ, и также улицъ отъ пыли - - - - -		150
Прессы для сжиганія сѣна и шерсти.		
Швейная давильная машина оty 75 до 100 руб.		
Англіійскій крошечный войлокъ, свертокъ 11 p. или квадратный сажень - - - - -		5 1/2
Ручная огневая труба оty 40, 56. - - - - -		75
Желѣзные ковшевые ведра гальванизированные оty 1 p. 30 коп. - - - - -		
Мѣльные краны 12, 18 - - - - -		50
Садовая поливальная бочка съ насосомъ. - - - - -		75
Висячіе замки на разную пѣну.		
Кромѣ того имѣются ремни р. любой величины для при- вода машинъ, а также разныя запасныя вещи, ма- нометры, непромокаемая покрывала и прочее.		
Заказывающимъ съ уплатою впередъ денегъ, да- ляется уступка оty 3-хъ до 5% процентовъ.		
Торговой домъ, имѣя прямыя сношенія съ Англіійскими фабри- кантами, можетъ, кромѣ указанныхъ предметовъ, выслать также де- шевое желѣзо, желѣзные спрессованія, сталь и разнаго рода сплав- ныя металлы, а также фабричные станки, какъ разнаго аппарата для бумажныхъ, шелковыхъ и сахарныхъ заводовъ.		
Торговой домъ, ругаясь за добросовѣстную и своевременную до- ставку заказовъ, притомъ въ видѣхъ съ лихвъ обжалованъ, что было уплатить 2/5 частію спомощи заказа для большихъ заказовъ, и 5/4 для малыхъ, притомъ на могутъ быть ислоточны, а что остальные заказы должны должны были уплатены по уведомле- нію торгового дома о полученіи ихъ заказанныхъ предметовъ.		
Предоставляющие состоящего при заветеніи механика къ установкѣ машинъ и указанія ихъ дѣлать, обязаны въ срокъ содержанія сто- возвратить пущенныя издержки труда и обрабки и уплатить за каждый день сохраненія вышде до задержанія по два рубля съ сумми		

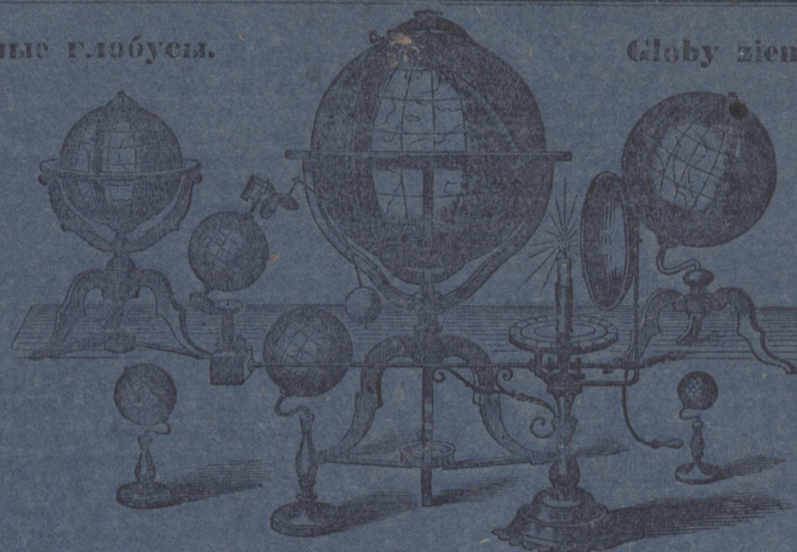
УВАГА. Wykazane ceny każdego poświadczą, że są umiarkowane od cen na podobne przedmioty w Odessie a nawet Petersburgu, jeżeli i dobieżyć na kład przewozowy - dla tego, że Dóm handlowy ma bezpośrednie stosunki z pierwszymi fabrykantami Angielskimi - z tego powodu niezależnie od wskazanych przedmiotów, może wykonywać wszelkie inne obstarunki do fabryk Cu-
krowych, Gorzeln, Papierń, może też dostarczać rozmaite nasiona pastewne i olejne, n. p. Rzepak ziemny (korzystnie uprawiony
w Poznańskim jako też, stal, blachę angielską, kaminki czuhonne, piece Amerykańskie kuchenne i wszelkie inne wyroby stalo-
we i żelazne, równie też Wagi dziesiętne, Cement i t. d. z usteptwem dla obstarunkowych od 5 do 5 procentów od cen wskazanych.
Wszelkie Dom Handlowy, zaręczając dokładność i pewność obstarunku, oświadczają: że bez uprzedniej opłaty 1/3 części war-
tości obstarunkowych przedmiotów, żadne żądania wykonane być nie mogą, że reszta należności powinna być wypłacona po uwia-
domieniu o otrzymanym obstarunku w Kijowie. by Jeżeli by kto zażądał odebrać swój obstarunek w porcie Odeskim, wówczas
cena każdego przedmiotu zmniejsza się o 10% procentów. Równie też dla Konsumentów Prowincji Litewskich, lub bliższych ko-
lei Lwowskiej i Warszawskiej, wskazane ceny mogą być niższe w stosunku mniejszych kosztów przewozowych.
Przy Domie Handlowym stale znajduje się Mechanik dla ustawienia machin, i wskazania ich działania.
Niezależnie od tego ułatwiają się wszelkie zlecenia co do kupna i sprzedaży majątków - tak w Kijowskiej jak i w pograni-
cznych Guberniach.

Земные глобусы.

Globy ziemskie.

ВЪ НИЖНОМЪ МАГАЗИНѢ
ЮСИФА ЗАВАДЗКАГО
ВЪ КІЕВѢ.

Плата за упаковку и пересылку взимается
уменьшенно.



За правомъ и пріислѣдіемъ выданы сіе
имѣются.

W KSIĘGARNI
JOZEF A ZAWADZKIEGO
W K I O W I E.

Диаметръ:	Srednica.	2 1/2"	3 1/2"	4 1/2"	6"	8"	12"
a) съ меридіаномъ.	z południkiem.	N. 1 a: R. 50	N. 2 a: R. 5.	N. 3 a: R. 4.	N. 4 a: R. 6.	N. 5 a: R. 9.	N. 6 a: R. 15.
b) съ простой подставкой.	z prostą podstawką.	N. 1 b: " 50	N. 2 b: R. 1.	N. 3 b: R. 1 30	N. 4 b: R. 5.	N. 5 b: R. 8.	N. 6 b: R. 9.
c) съ слоями высотъ и меридіаномъ.	z płaszczyznami wysokości i południkiem.	N. 1 c: R. 75	N. 2 c: R. 3 25	N. 3 c: R. 4 50	N. 4 c: R. 6 50	N. 5 c: R. 9 50	N. 6 c: R. 13.
d) съ слоями высотъ и простой подставкой.	z płaszczyznami wysokości i prostą podstawką.	N. 1 d: " 60	N. 2 d: R. 1 25	N. 3 d: R. 1 75	N. 4 d: R. 3 50	N. 5 d: R. 6.	N. 6 d: R. 10.

Небесные глобусы.

Globy niebieskie.

Диаметръ:	Srednica.	4 1/2"	6"	8"	12"
съ меридіаномъ.	z południkiem.	N. 3 R. 4.	N. 4 R. 6.	N. 5 R. 9.	N. 6 R. 15.
N. 4-6 съ компасомъ.	N. 4-6 z kompasem.				

Теллури съ Лунаріями.

Telluryi z Lunacjami.

Диаметръ:	Srednica.	2 1/2"	3 1/2"	4 1/2"	6"	8"	12"
земнаго шара.	kuli ziemskij.	N. 1 R. 15.	N. 2 R. 20.	N. 3 R. 35.	N. 4 R. 50.	N. 5 R. 75.	N. 6 R. 115

Планетаріи.

съ Меркуріемъ, Венерой, Землей и Вѣтеръ съ Луной и Марсомъ.

Planetaryi.

z Merkuriem, Wenus, Ziemią oraz Księżycem i Marsem.

Диаметръ:	Srednica.	2 1/2"	3 1/2"	4 1/2"	6"	8"	12"
		N. 1 R. 22.	N. 2 R. 32.	N. 3 R. 50.	N. 4 R. 70.	N. 5 R. 100.	N. 6 R. 140

Глобусы съ слоями высотъ въ 5-ти коричневыхъ отбѣнкахъ представляютъ не только гораздо вѣрнѣе, но и гораздо лучшее изображеніе земли, чѣмъ всѣ до сихъ поръ бывшія изображенія и притомъ имѣютъ тотъ же самый широкій какъ и политическіе распространеніе глобусы.

Теллури №. 1—4—всегда находится въ запасѣ; №. 5 и 6 по заказу можно имѣть чрезъ 4 мѣсяца.

Всѣ роды Планетаріевъ могутъ только быть доставлены чрезъ 4 мѣсяца послѣ заказа.

Признанные авторитеты рекомендуютъ упомянутые глобусы, теллури, и планетаріи какъ отличные и вѣрныя съ гнѣздомъ и дешовыя пособія.

За отличное качество этихъ глобусовъ говоритъ то обстоятельство, что чертежи и корректуры произведены первыми астрономическими корифеями.

Нѣтъ части и толики, Колоритъ чистъ и живъ, изрѣжая обдѣлка издѣльная и прочная, къ тому же цѣна глобусовъ настолько понижена, что они безъ сомнѣнія дешевле всѣхъ прочихъ глобусовъ и при всѣхъ томъ вполнѣ соответствуютъ всѣмъ требованіямъ при теперешнемъ состояніи науки и искусства, какъ въ научномъ такъ и въ художественномъ отношеніи, что служитъ причиною быстрого распространенія въ публикѣ, въ самое короткое время, не смотря на конкуренцію.

Всѣ земные глобусы снабжены голубымъ хромотопографическимъ токомъ моря, чрезъ что они выигрываютъ много какъ въ жнпости Колорита такъ и въ художественномъ отношеніи.